

in pasching

Das Gemeindemagazin Ausgabe 01/2013



Paschings schönste Bilder

Wir suchen die schönsten Fotos unserer Gemeinde Mehr auf Seite 10

Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Rathaus	12
Kultur	14
Krabbelstube	18
EKIZ Pasching	19
Schülerhort Langholzfeld	20
Kinderbetreuung Wigwam	21
HS Pasching	22
chill out	24
Feuerwehr	27
Pfarrre Langholzfeld	29
Senioren	30
Musikverein Langholzfeld	32
Ortsmeisterschaft Fußball	34
Sing- & Spielkreis Pasching	37
Tae Kwon Do	38
Gewinnspiel	40

Redaktionsschluss: Fr, 31. Mai 2013

Impressum

Eigentümer, Verleger, Herausgeber:
 Gemeinde Pasching, 4061 Pasching
 Leondinger Straße 10
Gestaltung: Arthouse, Linz
Druck: Gutenberg, Linz

Newsletter-Gewinnspiel und Fotowettbewerb



Seite 10 Die Website der Gemeinde wurde einer Neugestaltung unterzogen. Sie können hier an einem Gewinnspiel teilnehmen. Auch ein Fotowettbewerb findet statt.

Kulturveranstaltung Komödie "Oscar"



Seite 14
 Freitag, 24. Mai 2013
 19:00 Uhr
 Gastspiel Linzer Kellertheater
 KuZ Paschingerhof



Seite 13 MitarbeiterIn für den Bauhof gesucht!
www.pasching.at

Neues Pädagogenteam Im Hort Langholzfeld



Seite 20 Das bewährte Pädagogenteam im Schülerhort wurde durch Stefanie Wolf ergänzt.

Jubiläumsjahr Vorschau Musikfest Seite 32



Bitte Vormerken!
Musikfest
 „50 Jahre MV Langholzfeld“
 21. - 23. Juni 2013
 Pfarrplatz Langholzfeld

Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!



Sehr erfreulich ist, dass der Rechnungsabschluss für das Jahr 2012, der dem Gemeinderat Ende März zur Genehmigung vorgelegt wurde, mit einem positiven Ergebnis abgeschlossen werden konnte. Neben der Disziplin bei den Ausgaben hat sich auch die Einnahmensituation sehr positiv entwickelt. Es ergibt sich für das Jahr 2012 ein Überschuss von ca. € 460.000. Dieser kann als Rücklage für 2013 verwendet werden. Erstmals seit vielen Jahren konnte wieder ein positives Ergebnis im ordentlichen Haushalt erreicht werden. Mein Dank gilt dafür den Mitarbeitern, aber auch den politischen Mandataren für die Budgetdisziplin und dem Verständnis der PaschingerInnen, dass Investitionen nach Prioritäten und nicht alle gleichzeitig erfolgen.

Im Jahr 2013 werden die Infrastrukturmaßnahmen für Thurnharting mit Asphaltierungsarbeiten fertiggestellt und weiter wird die Infrastruktur für die Bebauung LEWOG und die Verlängerung der Westzeile bis zur Schulstraße errichtet. Diese neuen Verkehrswege werden mit „Am Schwimmteich“ und „Teichweg“ benannt.

Mit dem Start einer Krabbelstube in Pasching im Rathaus konnten wir dem Bedarf an erforderlichen Betreuungsplätzen gerecht werden.



Die Schlägerungen der im Herbst 2012 wegen des Schimmelbefalls betroffenen Bäume im Erholungswald Langholzfeld wurden durchgeführt, hoffentlich ist damit ein Ende dieser Verringerung des Baumbestandes erreicht.

Mit der Anwendung der neuesten Beleuchtungstechnologie mit LED Lampen wurde erstmals ein Straßenzug – die Westzeile – ausgestattet. Auch bei weiteren Neuerrichtungen wird diese energiesparende Technologie angewendet, ein Konzept für einen Austausch ist in Vorbereitung.

Die Verwirklichung der Straßenbahn nimmt immer konkretere Formen an. Nach der eisenbahnrechtlichen Bewilligung und den parallel dazu verlaufenden Grundeinlöseverhandlungen soll im Frühjahr 2014 mit den Bauarbeiten begonnen werden. Die Fertigstellung bis zur Haltestelle Plus City soll bis Sommer 2015 erfolgen.

Für den 4 gleisigen Ausbau der ÖBB Westbahnstrecke hat die ÖBB in einem Gemeindeforum die neuesten Untersuchungen vorgestellt, die neben einem an beiden Seiten befindlichen Lärmschutz auch eine mögliche Haltestelle Pasching enthalten. Nach der Resolution des Gemeinderates und der Unterstützung des Verkehrsreferenten des Landes,

Landesrat Ing. Reinhold Entholzer, war diese Überarbeitung möglich. Es gibt Planungen, nach dem Ausbau der Westbahnstrecke einen 15 Minuten Takt zwischen Linz und Wels zu schaffen. Durch eine Haltestelle Pasching im Bereich des Tierfriedhofes mit einer Parkplatzmöglichkeit ergibt sich so ein umweltfreundliches, rasches Verkehrsmittel für unsere Bevölkerung. In dem Konzept ist im Haltestellenbereich auch eine Möglichkeit für eine Haltestelle der Linie 5 enthalten, was für die Erreichbarkeit der Haltestelle vom ganzen Ortsgebiet aus wichtig ist.



Der Unterstützung von Landesrat Reinhold Entholzer ist es zu verdanken, dass der Erhalt der Haltestelle möglich wurde.

Mit der Einleitung des Umwidmungsverfahrens für weitere Flächen im Südosten von Thurnharting auf Wohngebiet soll eine langsame Erweiterung von Thurnharting in den nächsten Jahren mit dem Verkauf von geringen Flächen erfolgen. Mit den Einnahmen dafür sollen Anschaffung und Projekte gewährleistet werden.

*Ich wünsche Ihnen nach
dem doch zeitweise kräftigen
Winter ein schönes
Frühjahr 2013!*

Peter Mair

Ihr Peter Mair

Wohnen und leben im Grünen

Neue Häuser in Pasching

Am 27. November 2012 war es soweit. Als vorgezogenes Weihnachtsgeschenk konnten die fertig gestellten Häuser den neuen Eigentümern übergeben werden.

Bürgermeister Mair und der für den Bereich Wohnen zuständige Vizebgm. Markus Hofko begrüßten die neuen „Paschinger“, die in die von der Genossenschaft Familie errichteten Häuser in der Kirchbergerstraße einziehen.

Ebenfalls anwesend waren der zuständige Landesrat Dr. Manfred Haimbuchner und Pfarrer Mag. Franz Harant. Durch die Lage im Grünen, die den Menschen als Ausgleich zum hektischen Arbeitsalltag immer wichtiger wird, ist der Ort Pasching ein beliebter Platz geworden, um dauerhaft sesshaft zu werden. „Pasching hat einiges zu bieten“, erklärt Bürgermeister Mair „sowohl für die Kinder mit ausreichenden Kinderbetreuungseinrichtungen, als auch für unsere Senioren, für die es viele Serviceleistungen gibt“. Die neuen Paschinger können sich jetzt davon persönlich ein Bild machen. **I**



Von links nach rechts:
Arch. Dipl. Ing. Peter Helly
Landesrat Mag. Dr. Manfred Haimbuchner
Bgm. Ing. Peter Mair
Vizebgm. Ing. Markus Hofko
Mag. Franz Harant, Pfarrer der
Gemeinde Pasching
begrüßen eine neue Familie in Pasching

Finanzüberblick

Voranschlag 2013

In der Sitzung des Paschinger Gemeinderates am 13. Dezember 2012 wurde der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2013 mehrheitlich genehmigt.

Im ordentlichen Haushalt scheinen Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von 16.985.000 Euro auf. Zum Ausgleich des ordentlichen Haushalts werden Rücklagen in der Höhe von 337.600 Euro entnommen. Die Gemeindeertragsanteile auf der Einnahmenseite betragen im Jahr 2013 4.969.600 Euro. Stellt man diesem Betrag die drei Haupt-Pflichtausgaben (Sozialhilfverband 2.539.500 Euro, Krankenanstaltenbeitrag 1.511.500 Euro und Landesumlage 968.500 Euro)

gegenüber, so ergibt sich dadurch schon eine Budgetlücke von rund 50.000 Euro. Der außerordentliche Haushalt weist ein Budgetvolumen von rund 5 Mio. Euro auf. **I**

Die Hauptausgaben im außerordentlichen Haushalt betreffen folgende Projekte:

- Straßenbau in Thurnharting
- Straßenbau Spange West
- Straßenbau Ruffingerstraße
- Umbau der Getreidestraße
- Verbindungsweg Thurnharting – Pasching
- Kanalerweiterung im Aistenthal
- Infrastrukturmaßnahmen Areal LEWOG
- Ausbau der Straßenbeleuchtung
- Ankauf eines Feuerwehrfahrzeuges



Anruf-Sammel-Taxi

Neue Tarife beim AST

Das AST Anruf-Sammel-Taxi ist eine beliebte von der Gemeinde subventionierte Serviceeinrichtung, um abends und nachts von Linz nach Pasching zu kommen. Die Tarife für diese Fahrten wurden letztmalig im Oktober 2010 erhöht. Es wurde daher in Abstimmung mit den

anderen teilnehmenden Gemeinden und der Linz AG eine Tarifierhöhung festgelegt.

Wie funktioniert AST?

AST Fahrten können jederzeit, jedoch mindestens 30 Minuten vor der nächsten im Fahrplan vorgesehenen Abfahrtszeit, in der Taxi-Funkzentrale angemeldet werden.

Rufen Sie daher bitte mindestens 30 Minuten vor der gewünschten Abfahrtszeit die Telefon-Nummer **0732/661266** und geben Sie bekannt: AST Abfahrtsstelle, Ausstiegsstelle/ Adresse, Namen und Anzahl der Personen, die mitfahren und natürlich Ihre Pasching Card-Nummer.

Eine Fahrt nach Pasching ist ohne Pasching Card nicht möglich!

Von der AST-Zentrale wird die Fahrtroute zusammengestellt und es werden die Fahrgäste an den jeweiligen Haltestellen abgeholt. Kommen Sie bitte pünktlich zur Haltestelle. Der Fahrpreis wird Ihnen von der Pasching Card abgebucht. Das AST Taxi bringt Sie sicher zu Ihrer gewünschten Ausstiegsstelle. Wenn Sie als letzter Fahrgast aussteigen, unterzeichnen Sie bitte den vom AST-Fahrer/ der AST-Fahrerin eingetragenen Taxameterstand. Die Differenz zum tatsächlichen Fahrpreis wird von der Gemeinde Pasching übernommen.

Die neuen Tarife nach Pasching ab 1. April 2013 betragen daher:

- Euro 7,00 für Vollzahler
- Euro 4,50 für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre



Die bisherige Pasching Card!
Nach wie vor gültig!



Die neue Pasching Card!

Allgemeine INFOS zur Pasching Card – für PAXI und AST

Die Pasching Card, mit der die Paxifahrten und das AST-Spartaxi (von Linz nach Pasching) bezahlt werden, wurde seit ihrer Einführung im Dezember 1999 schon an über 2500 PaschingerInnen ausgegeben. Die wiederaufladbaren Chipkarten sind im Rathaus Pasching und in der Gemeindegewerbestelle Netzwerk erhältlich.

Bezahlte Anzeige

PAXI

Mit der Pasching Card ist es Paschinger GemeindebürgerInnen möglich, das PAXI = Paschinger Taxi, in Anspruch zu nehmen. Durchgeführt werden die Fahrten von dem Taxiunternehmen Vondrak (Tel. 07229 / 731410), dessen Autos mit den Chip-Lesegeräten ausgestattet wurden. Es wird dabei das Guthaben, welches auf die Pasching Card aufgeladen wurde (im Rathaus Pasching oder in der Gemeindegewerbestelle Netzwerk) um den Betrag der betreffenden Tarifzone verringert, die in Anspruch genommen wurde. |

Mobile-Galerie

feiert ihr 15-jähriges Jubiläum!

Feiern Sie mit mir, von März bis Ende Mai, und erhalten Sie 15 % Jubiläumsrabatt auf diverse Grafiken von: **Ernst Fuchs, Christian Ludwig Atterse, Paul Flora, HansHoffmann Ybbs, Staudacher, Ernst Balluf, Fanz Rauscher u.v.m.**, div. Skulpturen sowie div. Schmuckkreationen.

Ich freue mich über Ihr Kommen!

Adresse:

4063Hörsching
Niederdorfstraße 28a

Öffnungszeiten:

Donnerstag von 13 - 18 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Mobil: 0676.5067304



www.mobile-galerie.at



Wasserversorgung und Abwasserentsorgung

Meine Gemeinde sorgt dafür, dass ich immer sauberes Wasser habe



Intakte Naturlandschaften und sorgsamer Umgang mit Ressourcen.

Sauberes Wasser ist bei uns eine Selbstverständlichkeit – dafür haben die Gemeinden in den

letzten Jahrzehnten gesorgt. 88.000 Kilometer Kanalnetz und 78.000 Kilometer Wasserleitungen wurden von den Gemeinden errichtet, bezahlt und gewartet. Pro Jahr werden etwa 2.700 Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsprojekte mit einem Investitionsvolumen von etwa 575 Millionen Euro durchgeführt. Im Bereich des Kanalnetzes nimmt Österreich international einen Spitzenplatz ein

und die Zahl der Haushalte, die mit dieser Basis-Infrastruktur versorgt sind, ist stets im Steigen.

Etwa 50 Millionen Euro jährlich fließen in den Erhalt und die Sanierung bestehender Wasserleitungssysteme. Hunderte öffentli-

che Kläranlagen sorgen dafür, dass die ausgezeichnete Wasserqualität der heimischen Gewässer nicht nur gehalten, sondern auch ausgebaut werden kann. Der Großteil der österreichischen Flüsse und Seen weist beste Trinkwasserqualität auf. Mitverantwortlich dafür ist die Umwelt- und Kommunalpolitik, die dafür die nötigen Maßnahmen setzt.

Die österreichischen Gemeinden – vertreten durch den Österreichischen Gemeindebund als Interessensvertretung – setzen sich mit aller Kraft für die Erhaltung dieser kommunalen Daseinsvorsorge ein, denn damit wird garantiert, dass Wasser auch in Zukunft für alle Menschen leistbar bleibt. **!**

Weitere Leistungen Ihrer Gemeinde im Detail: www.gemeindegund.at

Saubere Sache

Unser Trinkwasser

Gleichbleibende Qualität des Paschinger Trinkwassers: Wassergüteinformation gemäß § 6 Trinkwasserverordnung. Unser Trinkwasser ist eine saubere Sache!

Eines gleich vorweg: Pasching hat natürlich ein gutes und sauberes Trinkwasser. Trotzdem muss die Trinkwassergüte einmal im Jahr von der Gemeinde veröffentlicht werden.

Information: Die Tabelle zeigt die aktuellen Werte des kostbaren Nass.

Zur Erklärung: Die Gesamthärte ist maßgeblich für die Einstellung bei Geschirrspülern und Waschmaschinen. Bitte beachten Sie die Hinweise der Gerätehersteller! **!**



Parameter	Einheit	Messwerte	Grenzwert
Gesamthärte	{ °dH }	10,7 - 15	
Nitratgehalt	{ mg/l }	6 - 17	50
Pestizide:			
Einzelsubstanz	{ µg/l }	Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar	0,1
Summe Pestizide	{ µg/l }		0,5
Legende:			
	{ °dH }	Grad deutscher Härte	
	{ mg/l }	Tausendstel Gramm pro Liter	
	{ µg/l }	Millionstel Gramm pro Liter	

Aus dem Gemeinderat Neuer Kanal zur Firma Trumpf

Die im Paschinger Industriepark beheimatete Firma Trumpf Maschinen Austria ist weltweit tätig und hat in Pasching einen äußerst profitablen Standort.

Durch die ausgezeichnete Auftragslage wurde am bisherigen Betriebsstandort der Platz zu klein und ein Ausbau wurde überlegt. Dafür wird gerade ein im Süden des bestehenden Betriebes gelegenes Grundstück in Betriebsbaugelände gewidmet. Zur besseren infrastrukturellen Aufschlüsselung der Firma Trumpf wird dafür ein neuer Kanal errichtet.

Löschwasser aus dem Schwimmteich

Auf den nördlich des Krumbaches an der Thurnhartingerstraße gelegenen Grundstücksflächen plant die Wohnungsgesellschaft LEWOG die Errichtung einer Anlage „Wohnen am Schwimmteich“. Es sind dabei in zwei Bauetappen 49 Wohneinheiten als Doppel- bzw. Reihenhäuser geplant. Bereits im heurigen Frühling bzw. Sommer

beginnt die Gemeinde mit der Errichtung der Infrastruktur wie Wasser- und Kanalleitung und Errichtung der Straßen. Die Gemeinde konnte in diesem Zusammenhang mit der LEWOG die Vereinbarung treffen, dass die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Pasching bei einem Brand in Pasching das Wasser des Schwimmteichs als Löschwasser verwenden kann.

Verlängerung der Westzeile

Um für die Bewohner dieses Ortsteils die Zufahrt zu erleichtern und das bisherige Nadelöhr in der Thurnhartingerstraße ab der Kreuzung mit der Johann-Lehner-Straße zu entschärfen, wird die bestehende Westzeile von Süden her bis zur Schulstraße verlängert. Um bereits auch den Bauverkehr der LEWOG-Neubauten nicht mehr über die sehr schmale Thurnhartingerstraße und entlang der Volksschule zu leiten, errichtet die Gemeinde bereits mit Frühling beginnend die neue Verbindung von der Paschingerstraße (gegenüber der Firma Hintermüller) nach Norden als Verlängerung der bestehenden Westzeile mit Einbindung in die Kreuzung mit der Schulstraße. Die bisherige Thurnhartingerstraße wird im Bereich der Volksschule

für den Kraftfahrzeugverkehr unterbrochen und nur für Fußgänger und Radfahrer geöffnet. Die Linie 5 wird dann von der Schulstraße kommend über die neue Westzeile in die Paschingerstraße fahren. Südlich gegenüber des Pfarrhofes wird ein großer Parkplatz für die Volksschule errichtet. Hierhin wird auch die Bushaltestelle der Linie 5 verlegt. Für die Schulkinder ist eine fußläufige Verbindung von der Bushaltestelle bis zur Volksschule ohne Überquerung einer Straße geplant.

Wasser ist ein Lebensrecht

Wie in verschiedenen Medien berichtet, ist derzeit der „Ausverkauf des Wassers“ ein europaweites, aber vor allem auch österreichisches Thema. Um hier die Bedeutung unserer Wasserreserven hervorzuheben und die alleinige Zuständigkeit der Gemeinde für eine Wasserversorgung ihrer Bevölkerung zu gewährleisten, hat die Gemeinde Pasching in der Sitzung des Gemeinderates am 7. Februar 2013 eine diesbezügliche Petition des Österreichischen Städtebundes unterstützt und auch als Resolution an Bund und Land übermittelt. **I**

Geschäftsführer wird Kommerzialrat

Vom Bundespräsidenten wurde Herrn Dr. Alfred Hutterer, ehem. Geschäftsführer der TRUMPF Maschinen Austria GmbH & Co KG, der Berufstitel „Kommerzialrat“ verliehen. **I**

Wir gratulieren zu dieser Auszeichnung.

v.l.n.r.:
Bgm. Peter Mair,
K.R. Dr. Alfred Hutterer,
GF. DI. Armin Rau



Der Geehrte im
Keise der Gratulanten.



Ausgezeichnet Musikerin aus Leidenschaft

Veronika Goltsch aus Wagram wurde im November 2012 vom Linzer Bürgermeister Franz Dobusch die Kulturmedaille der Stadt Linz im Rahmen eines Festaktes feierlich überreicht. Die Gemeinde gratuliert zu dieser Auszeichnung aufs herzlichste.

Veronika Goltsch erwarb sich zahlreiche Verdienste um das musikalische Leben in Linz. Ihr Talent und ihre Leidenschaft gilt vor allem dem Akkordeon und der steirischen Harmonika. Auf ihre Initiative wurde 2005 die Gruppe „Linzer Quetschnspüla“ gegründet und derzeit spielen mehr als 20 HarmonikaspielerInnen und begleitende GitarristenInnen unter ihrer musikalischen Führung. Diese Gruppe erfreut zahlreiche ZuhörerInnen bei Veranstaltungen in Linz und Linz-Land mit diversen Konzerten. Im Mai d. J. werden sie bei



der Muttertags /Vatertagsfeier der Pensionisten im Paschingerhof ein Konzert geben. |

Mit voller Kraft voraus Restposten-Store feiert 1. Geburtstag

Mit voller Motivation starteten Verena Rachle und Doris Reiter vor einem Jahr ihren Restposten-Store in Pasching, Kremstal Bundesstraße 5.

Der erste Geburtstag zeigt, dass die beiden Damen auf dem richtigen Weg sind. Damit auch weiterhin der eingeschlagene Kurs gehalten werden kann, überreichte Bürgermeister Peter Mair zum Geburtstagsfest des Restposten-Stores einen Kompass. „Dieser Kompass passt sehr gut zu uns und unserem Geschäft – wir blicken mit

vielen Ideen in die Zukunft und starten engagiert in das zweite Jahr“, so Doris Reiter.

Mit Prosecco und Brötchen feierten die zahlreichen Gäste bis in die Abendstunden. Bürgermeister Peter Mair zeigt sich von dem ambitionierten Projekt beein-



druckt und unterstützt die Paschinger weiterhin bei ihren Vorhaben. Mit voller Kraft voraus – die Richtung stimmt. |

Flughafen Linz

Informationsveranstaltung für Anrainer

Der blue danube airport linz lädt Nachbarn und Interessierte zu einer Informationsveranstaltung ein:

Dienstag, 23. April 2013

Beginn: 19.00 Uhr im Seminarraum 1 des Airst Linz Restaurants

Interessierte können bereits ab 17.30 Uhr in Linz stationierte Militärflugzeuge sowie ein Schulflugzeug besichtigen.

Der Treffpunkt für alle Flugzeuginteressierten ist bereits um 17.15 Uhr im Bereich „General Aviation“ (Gebäude unterhalb des Towers). Nutzen Sie diese Möglichkeit, sich aus erster Hand über alle Fragen rund um den Flughafen Linz zu informieren! Mitarbeiter des Flughafens, der Austro Control GmbH, des Militärs und Vertreter von Flugschulen berichten und stehen für Fragen zur Verfügung. Aus Gründen der Sicherheitsvorkehrungen am Flug-

hafen bitten wir Sie um eine vorherige Anmeldung zu dieser Informationsveranstaltung. Bitte geben Sie jeweils an, ob Sie nur an der Informationsveranstaltung teilnehmen oder auch die Flugzeuge besichtigen wollen. **!**

Anmeldung bis 12. April 2013 im Bürgerservice Rathaus Pasching,

Frau Haider

Telefon: 07221/88515 oder

E-Mail: a.haider@pasching.at

Stellenangebote Lehrlinge gesucht!

Bei der Landespolizeidirektion Oberösterreich gelangen mit Dienort Linz 10 Ausbildungsplätze im Lehrberuf VerwaltungsassistentInnen mit 1. August 2013 zur Besetzung.

Bewerbungsunterlagen sind bis spätestens 30. April 2013 an die Landespolizeidirektion Oberösterreich, Personalabteilung, Gruberstraße 35, 4021 Linz, einzubringen oder per E-mail an LPD-O-PA@polizei.gv.at zu übermitteln. **!**

Landespolizeidirektion

Oberösterreich

Personalabteilung · Karl Wurm

Telefon: 059133/40-5003

LPD-O-PA@polizei.gv.at

Karl.wurm@polizei.gv.at

„stile donna“

Neueröffnung Damenboutique



Starten Sie top-gestylt in die neue Frühlings-/Sommer-saison mit den aktuellen Modetrends.

Individuelle und ehrliche Beratung stehen bei „stile donna“, der neu eröffneten Damenboutique, im Vordergrund. Sie möchten nicht mehr nur „Mode von der Stange“? Dann sind Sie in der Wiener Bundesstraße 68 in Pasching genau richtig. Bei „stile donna“ gibt es immer nur eine begrenzte Anzahl von jedem Kleidungsstück. Somit kann sich Frau sicher sein, das Gekaufte nicht an jeder Ecke wieder zu finden.

Lassen Sie sich bei „stile donna“ in angenehmer Atmosphäre neu einkleiden. Stilsicher werden Sie von Geschäftsinhaberin Maureen Weikl beraten.

„Die Zufriedenheit und der Wohlfühlfaktor meiner Kundinnen liegen mir besonders am Herzen“.

Damen von Kleidergröße 34 bis 46 finden hier die neuesten Modetrends. Schuhe, Taschen und Accessoires runden das perfekte Outfit ab. Da es jede Woche neue Modehighlights gibt, lohnt es sich öfters vorbeizukommen!

Kontakt:

Maureen Weikl
Wiener Bundesstraße 68
4061 Pasching
office@stile-donna.at
www.stile-donna.at

Öffnungszeiten:

Mittwoch 10 - 18 Uhr
Donnerstag 10 - 19 Uhr
Freitag 10 - 18 Uhr
Samstag 10 - 17 Uhr

Fotowettbewerb mit tollen Preisen

Neues Gesicht für Paschings Homepage

Die Website der Gemeinde ist für viele Bürger eine beliebte Informationsplattform. Um diese noch kundenfreundlicher zu gestalten, wurde sie nun einer Neugestaltung unterzogen. Im neuen Erscheinungsbild präsentiert sie sich ab März den Benutzern. Einfach zu bedienen, Aktuelles übersichtlich aufbereitet – auf diesem Weg wird Pasching den Besuchern näher gebracht.

Um die Homepage abwechslungsreich gestalten zu können, benötigen wir Ihre Mithilfe. Wir veranstalten einen Fotowettbewerb, um möglichst viele verschiedene Fotos von Pasching zu erhalten. Haben Sie Fotos von Pasching im Winter, Herbst oder Sommer, originelle Fotos, künstlerische Fotos, Kinderfotos, Fotos aus früheren Zeiten? Sind Sie engagierter Hobbyfotograf? Dann sind Sie richtig bei uns. **Senden Sie Ihre Lieblingsfotos von Pasching an die E-mailadresse: foto@pasching.at**

Originalfotos können Sie vorbeibringen oder per Post senden. Bringen Sie uns Ihren Datenträger vorbei – auch diesen erhalten Sie umgehend retour, ebenso Ihre Originalfotos.

**Unter allen Einsendern
verlosen wir drei
attraktive Preise!**

1x Android Tablet
1x iPod touch
1x Digitalkamera

**Letzter Annahmetag:
Mittwoch, 15. Mai 2013**

**Mit dem Übermitteln der
Fotos an uns akzeptieren
Sie die folgenden Bedingungen:**

Thema

Meine schönsten Pasching-Fotos

Teilnahme

Die Teilnahme am Fotowettbewerb ist kostenlos. Die Bilder können per Post (Datenträger) und E-mail eingesandt oder abgegeben werden!

Anzahl Fotos

Pro Teilnehmer können maximal 10 Fotos eingereicht werden.

Bildausschlüsse

Anstößige, rassistische, gewaltverherrlichende oder diskriminierende Bilder sowie solche, die ersichtlich nicht aus dem Umfeld von Pasching stammen, werden nicht akzeptiert.

Benutzerregistrierung und Datenschutz

Bei der Übermittlung der Fotos müssen die Teilnehmer ihre persönlichen Daten bekannt geben. Die Daten werden von der Gemeinde vertraulich behandelt und nicht an Dritte weitergegeben. Im Falle eines Gewinnes sind die Teilnehmer mit der Veröffentlichung ihres Namens und Wohnortes in Print- und Online-Medien einverstanden.

Bildbeschreibung

Jedes Bild ist mit Namen und Wohnort des Einsenders zu versehen und muss einen Titel aufweisen. Zusätzlich sollte auch der Aufnahmeort sowie eine verbundene Beschreibung (z. B. Spaziergang nach Thurnharting usw.) angefügt werden.



Urheberrecht

Die Teilnehmer versichern mit der Teilnahme, dass sie an übermittelten Fotos sämtliche Nutzungsrechte besitzen und keine Rechte Dritter berührt werden. Insbesondere bei der Darstellung von Personen versichern die Teilnehmer, dass keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden und die abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung ihres Bildes einverstanden sind. Sollten dennoch Dritte Ansprüche wegen Verletzung ihrer Rechte gegenüber dem Veranstalter geltend machen, so haben die Teilnehmer den Veranstalter diesbezüglich schad- und klaglos zu halten.

Nutzungsrechte

Die Teilnehmer räumen dem Veranstalter mit der Teilnahme am Fotowettbewerb zeitlich und räumlich uneingeschränkt das Recht ein, ihre übergebenen Fotos im Rahmen der Homepage und der Print-Medien der Gemeinde Pasching unentgeltlich zu nutzen und zu bearbeiten. Dies betrifft auch die Berichterstattung darüber.



lebenswertinpasching



paschinger newsletter

Bildqualität

Digitale Bilder müssen eine Größe von mindestens 2 MB bis max. 8 MB haben. Die Aufnahmen müssen in höchster Qualität als JPG-Datei oder Tiff-Datei abgespeichert werden. Fotos mit eingblendetem Datum, Namen, sonstigen Texten, Rahmen oder anderen grafischen Elementen werden nicht akzeptiert.

Preise

Unter allen ausgewählten Bildern werden 3 Sachpreise verlost. Eine Barablöse der Preise ist nicht möglich. Pro Adresse/Haushalt wird nur ein Preis vergeben. Die ausgelosten Bilder werden in der nächsten Gemeindezeitung veröffentlicht und die Glückspilze verständigt.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über den Fotowettbewerb kann kein Schriftverkehr geführt werden. Die Gemeinde Pasching übernimmt keinerlei Haftung für den Inhalt der Fotos. Es besteht kein Rechtsanspruch des Teilnehmers auf Veröffentlichung der eingereichten Fotos.

Wir freuen uns auf eine Fülle von neuen Ansichten von Pasching und Paschinger Bürgern!

ICH WILL IMMER ALS ERSTER INFORMIERT SEIN...

- > **Bitte senden Sie mir regelmäßig Ihre neuesten Informationen der Gemeinde Pasching via Newsletter.**
- > **Ich kann diesen Newsletter jederzeit wieder abbestellen.**

Bis zum 30. April 2013,
Newsletter-Anmeldung ausfüllen und mitspielen!
Die Anmeldung finden Sie auf unserer neuen Website:

www.pasching.at

Hier können Sie auch den Newsletter bestellen.



...UND EINEN ESSENSGUTSCHEIN GEWINNEN!

Anmeldeschluss zum Gewinnspiel: 30. April. 2013

Die Namen der Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges unter den eingesandten Anmeldungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

**DIE MOBILE APP FÜR
BÜRGER UND BESUCHER**

KOSTENLOS HERUNTERLADEN
www.pasching.at/getapp



inpasching

Nachrichten aus dem Rathaus

Neue Straßen in Pasching

Der Gemeinderat hat am 13. Dezember 2012 eine neue Aufschließungsstraße als

■ **Industrieparkstraße** benannt.

Die Straße zweigt vom Flughafenkreisverkehr zur Hirschingerstraße ab und erschließt den Industriepark. ■

Der Gemeinderat hat am 7. Februar 2013 drei neue Straßenbenennungen beschlossen.

- Höhenweg (Bereich Hitzing)
- Am Schwimmteich (Ort Pasching)
- Teichweg (Ort Pasching)

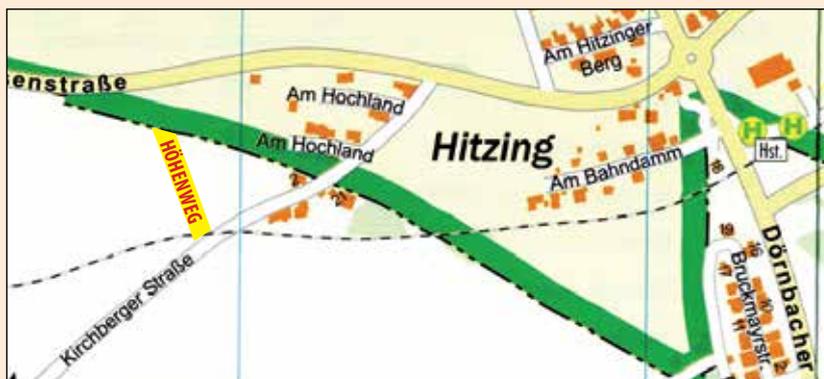
Waldbad Wagram

Unser Waldbad öffnet bei Schönwetter am Mittwoch, 8. Mai 2013 ab 12.00 Uhr. Die Öffnungszeiten und die Tarifordnung sind auf unserer Homepage zu finden. ■

**Ferialpraktikanten
für Kassa und als
Beckenwart gesucht!**

**Für die Monate Juli
6. Juli - 5. August
und August
6. August - 6. September**

Bewerbungen bitte an
j.karall@pasching.at. oder
Telefon: 07221/88515-DW 19



Fundgegenstände

Sämtliche Fundgegenstände liegen im Fundbüro der Gemeinde Pasching in der Zweigstelle Netzwerk/Langholzfeld auf. Die Fundgegenstände können auf der Homepage der Gemeinde

Pasching unter Bürgerservice/
Virtuelles Fundbüro jederzeit
eingesehen werden.

**Nähere Auskünfte und
Infos bei Manuela Schrödl
Telefon: 07221/88515 DW 34**

Flächenwidmungsplan

Kundmachung zum Flächenwidmungsplan:

Überprüfung des Flächenwidmungsplanes
– Bekanntgabe der Planungsinteressen.

Die Gemeinde Pasching ist verpflichtet,
gemäß § 35 Oberösterreichisches Raum-
ordnungsgesetz 1994, alle 10 Jahre den
Flächenwidmungsplan zu überprüfen.

Gemäß § 33 Abs. 1 wird die Bevölkerung
der Gemeinde Pasching durch Kundma-
chung auf der Amtstafel, der Homepage
und der Gemeindezeitung der Gemein-
de Pasching über diese Überprüfung
informiert. **I**

**Jedermann, der berechtigtes
Interesse glaubhaft macht, kann
bis 3. Mai 2013 im Rathaus
Pasching schriftlich seine
Planungsinteressen bekanntgeben.**

LED-Straßenbeleuchtung

**Vor rund 10 Jahren wurde die gesamte
Straßenbeleuchtung modernisiert und
größtenteils auf Natriumdampflampen
umgestellt.**



Nunmehr sind die LED-
Technologien ausgereift und
es soll schrittweise diese
neue, sehr stromsparende
Beleuchtungstechnik auch
im Bereich der Straßenbe-
leuchtung eingesetzt werden.
Laut EU Vorschriften sind bis
2017 ohnehin ineffiziente
Beleuchtungsmittel (Glüh-
birnen, Leuchtstoffröhren,
Quecksilberdampflampen

etc.) auszuscheiden und durch moderne
Leuchtmittel zu ersetzen. Längere
Lebensdauer, sparsamer Stromverbrauch,
gezielte Lichtlenkung – kaum Streulicht,
aber auch die Insektenfreundlichkeit auf
Grund der Lichtfrequenz sind erwäh-
nenswerte Aspekte einer Beleuchtung
mit LED. Auch wir als energiebewusste
Gemeinde haben bereits mit der Umstel-
lung begonnen. In allen neuen Straßen
wie z. B. Westzeile, werden bereits LED-
Lampen aufgestellt. Beim Bestand wird
ein sukzessiver Austausch erfolgen, wobei
es jedoch zu Unterschieden bei der Licht-
farbe kommen wird, da im Gegensatz
zum orangen Licht der Natriumdampf-
lampen die LED- Beleuchtung ein weißes
Licht aussendet. **I**

JO Binpasching

Die Gemeinde Pasching nimmt auf:



MitarbeiterIn für den Bauhof

Vollzeit, Einstufung GD 19, Einstiegsgehalt 1.793,60 Euro
brutto monatlich, bei anrechenbaren Vordienstzeiten ent-
sprechend höher. Nähere Auskünfte bzw. den genauen
Text der Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter
www.pasching.at

Bewerbungen sind in schriftlicher Form samt den
erforderlichen Unterlagen **bis spätestens 12. April 2013**
an die **Gemeinde Pasching, Leondingerstraße 10,
4061 Pasching** zu richten.

Augl Fahrzeugbau sucht:

Fahrzeugbautechniker und Büroangestellte

Bewerbungen richten Sie bitte an:

kp@augl.cc

Herr Peter Kamenschek

AUGL GmbH

Fahrzeugtechnik
Wagramerstraße 1
4061 Pasching
Tel.: +43 (0)7229 72484 11
Fax.: +43 (0)7229 72484 84
Mail.: kp@augl.cc
www.augl.cc

Bezahlte Anzeige

GEWERBEGRUNDSTÜCKE

für Betriebs- und Büroansiedlungen



- **Lage:** Flughafen-Kreisverkehr, nahe Plus-City, Schnittpunkt
mehrerer Verkehrsadern, stark frequentiert (35.000 PKW täglich)
- **Nachbarn:** CARLOVERS Autopflege, Tankstelle TURMÖL mit
SPAR-EXPRESS, OÖN Druckzentrum

Gewidmet, voll aufgeschlossen, sofort bebaubar, direkt vom Eigentümer!

Costa Finanzconsulting GmbH

Tel. 0732/ 65 22 10

Mail: linz@costa.at

Rückblick

Fotos: W. Ebenbichler

Best of ... mit Torsten Hebel | 23. November 2012



Kugel & Keks mit den Kernölamazonen | 15. Dezember 2012



Die Froschkönigin mit Marion Petric | 26. Jänner 2013



Reinfallreich – Leben und Geben lassen mit humorsapiens | 2. März 2013



Kinderkultur: Vom Kopf des Herrn Zopf Theater des Kindes | 1. Februar 2013



Irgendwie Anders Julia's Kinderevents | 1. März 2013



Termine

Frühjahrs-Kultur 2013

Kultur **inpasching** 15



Freitag, 24. Mai 2013 · 19:00 Uhr
Komödie „Oscar“
Gastspiel Linzer Kellertheater
KuZ Paschingerhof



Freitag, 5. April 2013 · 19:00 Uhr
Wurst und Wichtig
Klimasch(m)utzprogramm
Manfred Linhart und Georg Bauernfeind
Netzwerk Pasching

Pasching
KULTUR

Kartenreservierung: www.pasching-kultur.at
kultur@netzwerk-pasching.at · Telefon: 07229 / 66 260-32

Freitag, 12. April 2013
Prinzessin Lottas Glücksstrümpfe
Lolle Kindertheater · Netzwerk Pasching · 16:00 Uhr



Samstag, 27. April 2013
Solokonzert
Mai Cocopelli
Netzwerk Pasching · 16:00 Uhr



Aktions-Vortrag
Di, 23. April 2013
19.00 Uhr
Netzwerk Pasching

Pasching

**GESUNDE
GEMEINDE**



Die heilsame Kraft von Humor

Humorkompetenz als Ressource zur Förderung der Gesundheit und Lebensqualität

mit Michael Trybek



Im Aktions-Vortrag erfahren Sie u.a.
wie eine humorvolle Grundhaltung ...

- gesundheitsfördernd und verbindend wirkt
- eine Stressreduktion bewirkt und Wohlbefinden am Arbeitsplatz auslöst
- die eigenen Kraftreserven aktiviert und stärkt
- zu mehr Gelassenheit führt
- belastende Gefühle z.B. Angst, Stress, Anspannung erleichtert
- die eigene Kreativität weckt
- die zwischenmenschlichen Beziehungen unterstützt

Es erwartet Sie ein erfrischender Mix aus Information, Metaphern, Anekdoten und Bühnenperformance, Witz und Esprit. Themen des sozialen und zwischenmenschlichen Lebens werden mit modernen Wissensgebieten verknüpft und ermöglichen auf diese Weise eine Vielzahl von Identifikationsmöglichkeiten.

Und: es „darf“ gelacht werden.

www.pasching-gesundheit.at

Eintrittspreis: VVK: € 6,- | AK: € 8,- **Karten:** Kundenbüro – Gudrun Hintringer · Tel: 07226-66260-42

E-Mail: g.hintringer@netzwerk-pasching.at

Linz-Land Sicherheitstag

Das Bedürfnis nach Sicherheit ist insbesondere in Zeiten der gestiegenen Kriminalität hoch.

In Kooperation mit dem Bezirkspolizeikommando Linz-Land veranstaltet die WKO Linz-Land daher am 27. Mai 2013 am blue danube airport linz einen Sicherheitstag, wo Sie ausführliche Informationen rund um das Thema Sicherheit erhalten. Um 14.30 Uhr leistet die Polizei mit einem

Fachvortrag zum Thema „Einbruchschutz“ wertvolle Aufklärungsarbeit und gibt Tipps, welche Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden können. Highlight der Veranstaltung ist die im Anschluss geplante Vorführung der Polizeidiensthundestaffel mit Hub- schrauberunterstützung. Im Vorfeld und im Anschluss an den Vortrag können Sie in persönlichen Gesprächen eigene Sorgen und Wünsche mit Experten besprechen und Informationen zum Thema Sicherheit einholen. **I**

Wann: 27. Mai 2013, 14.00 - 18.00 Uhr

**Wo: blue danube airport linz
Flughafenstraße 1, 4063 Hörsching**

Weitere Informationen erhalten Sie bei der WKO Linz-Land unter linz-land@wkoee.at oder im Internet unter wko.at/ooe/II.



Ausbildung zum/zur RettungssanitäterIn Berufsfindungspraktikum beim Roten Kreuz

Das Oberösterreichische Rote Kreuz bietet jungen Menschen zwischen 18 und 25 Jahren die Möglichkeit, ein Berufsfindungspraktikum im Rettungs- und Krankentransportdienst zu absolvieren.

Ein Berufsfindungspraktikum bietet Interessierten die Ausbildung zur Rettungssanitäterin bzw. zum Rettungssanitäter und in weiterer Folge die Tätigkeit als solche(r). Darüber hinaus können „Schnupperdienste“ in verschiedenen Leistungsbereichen des Roten Kreuzes

getätigt werden. Auf diese Weise kann die soziale Eignung getestet und durch soziales Engagement die eigene Persönlichkeit entwickelt werden.

Einzige Voraussetzung für ein solches Praktikum ist die medizinische Eignung und das Alter zwischen 18 und 25 Jahren. Ein Praktikum dauert 12 Monate und kann in den Monaten Februar, Mai, August oder November begonnen werden. **I**

Interessierte erhalten nähere Informationen beim Dienstführenden der Ortsstelle Traun, Herrn Wolfgang Eisner, Telefon: 07229/73082 oder wolfgang.eisner@o.rotekreuz.at

Sozialberatungsstelle Rat und Hilfe

In Linz-Land sind 7 Sozialberatungsstellen, bei den Stadt- bzw. Marktgemeinden Ansfelden, Enns, Hörsching, Leonding, Neuhofen, St. Florian und Traun, eingerichtet.

Ein gutes soziales Netz ist Voraussetzung, um Menschen in Notsituationen zu helfen und ihnen einen schnelleren Zugang zu allen sozialen Einrichtungen des Bezirkes zu ermöglichen.

Die Sozialberatungsstelle ist Ansprechpartner für:

- Rat und Hilfe in sozialen Angelegenheiten
- kostenlose Beratung im Rahmen des Sozialhilfegesetzes



- Delogierungsprävention
- ist Kontaktstelle für soziale Einrichtungen, Ärzte, Ämter und Behörden

Ebenso erhalten Sie Informationen über sämtliche regionale und überregionale Hilfeeinrichtungen, die Mobilen Dienste, die Alten- und Pflegeheime, betreubares Wohnen, „Essen auf Rädern“, psychologische Beratung, Schuldnerberatung, Alkoholberatung, Ehe- und Familienrechtsberatung, Familienhilfe, Frauenberatung usw. Diese Beratungsleistungen sind kostenlos für die Bewohnerinnen und Bewohner des Bezirkes. Es werden rechtliche Auskünfte hinsichtlich dem Zugang zu sozialer Hilfe und Unterstützung bei der Antragstellung auf Leistungen der Mindestsicherung,



Service-Paket für Allein- erzieherInnen



Vor kurzem wurde das neue Service-Paket für AlleinerzieherInnen auf Initiative von Frauenlandesrätin Mag.^a Doris Hummer vorgestellt.

Nähere Informationen dazu finden Sie auf der Homepage www.frauenreferat-ooe.at

Pensionsanträge, Familienzuschuss, einmalige Beihilfen des Landes Oö. und vieles mehr erteilt. Auf Wunsch werden die Klienten an die zuständigen Stellen und Institutionen vermittelt. **I**

Genauere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder unter www.shvLL.at



Angebot für unsere Kleinsten erweitert Zusätzliche Krabbelstube für Pasching

Bisher gab es in Pasching eine 2-gruppige Krabbelstube im Ortsteil Langholzfeld und eine private Krabbelstube im Ortsteil Wagram.

Die angebotenen Plätze waren bisher ausreichend, um den Bedarf abzudecken. Durch die unterschiedlichen Modelle bei der Wahl des Kinderbetreuungsgeldes ist jedoch ein erhöhter Bedarf an Betreuungsplätzen für Krabbelstubenkinder gegeben.

Um hier Engpässen vorzugreifen hat die Gemeinde Pasching nun auch im Ortsteil Pasching eine Krabbelstube eingerichtet, welche im Jänner 2013 in neuen Räumlichkeiten startete. Bei einer Besichtigung vor Ort konnte sich Bürgermeister Ing. Peter Mair überzeugen, dass sich die Kinder in der neuen Umgebung wohl fühlen. „Es ist mir wichtig, dass wir zeitgerecht genügend Plätze schaffen“, erklärt Bgm. Mair. Als dauerhafte Unterbringungsmöglichkeit wurden Räumlichkeiten im Obergeschoß des Rathauses Pasching gefunden. Eine frei gewordene

80 m² Wohnung hat sich dafür angeboten und ist durch die Nähe zum Kindergarten bestens dafür geeignet. Auch der bestehende Spielgarten des Kindergartens kann von der neuen Krabbelstube genutzt werden und dadurch konnten auch die Kosten in einem überschaubaren Rahmen gehalten werden. **I**

**Bei Interesse können Sie gerne bei der Kindergartenleiterin Sieglinde Sisko nähere Informationen zur neuen Gruppe einholen.
Telefon 07221 / 88515 - DW 31**



1,2,3 die Kinderwelt ist dabei Fasching feiern

Heuer ging es am Faschingsdienstag in unserer Krabbelstube in Langholzfeld wieder richtig rund.

Da tummelten sich Kuh, Elefant, Schaf und Co. Aber auch Engel, Cowboy und Indianer waren mit von der Partie. Zur Faschingsjause gab

es frisch gemachten, geschmackvollen Pizzatoast und als Nachspeise Muffins. Nach dem üppigen Schmaus hatte man natürlich Bewegung nötig. Die Kinder tobten sich beim Faschings „Boogie Woogie“ aus. Anschließend hatten unsere 2 BAKIP Schülerinnen Ines und Michelle ein Kasperltheater für uns vorbereitet. Natürlich durfte an diesem Tag auch genascht werden. **Wir bedanken uns recht herzlich bei unseren spendablen Eltern, die uns mit allerlei Süßem versorgt haben.**





Turnen in der VS Pasching Eislaufen macht Spaß

Deshalb führen die 1. und 3. Klasse der VS Pasching im Rahmen des Turnunterrichts zweimal in die Trauner Eissporthalle. Auch Anfänger gewöhnten sich schnell an das Laufen mit Schlittschuhen auf dem Eis. Da es außerdem ein günstiges Sportvergnügen ist, werden viele Kinder diese Aktivität in ihrer Freizeit nutzen. |

Volkschule Pasching Weihnachtsfeier

Am Donnerstag, dem 20. Dezember 2012, traf sich die Schulgemeinschaft der VS Pasching zu einem vorweihnachtlichen Beisammensein im Turnsaal. Die Kinder gestalteten ein abwechslungsreiches Programm, zu dem auch Eltern und Bekannte eingeladen wurden. Der Schulchor, bestehend aus allen 70 Schülerinnen und Schülern, sang einige Weihnachtslieder.



Ein paar Tänze, Sprüche und Gedichte führten zum Höhepunkt der Aufführung: dem Krippenspiel. Alle vier Klassen leisteten einen tollen Beitrag für eine stimmungsvolle Feier. Die Kinder ernteten großen Applaus für ihre Darbietungen und wurden somit für ihre fleißigen Bemühungen belohnt. |



Das Eltern-Kind-Zentrum Pasching feiert heuer 10-jähriges Bestehen

Ein Grund mehr, um wieder darauf aufmerksam zu machen! Wir freuen uns sehr, dass das Eltern-Kind-Zentrum Pasching mit seinem abwechslungsreichen Programm so gerne von vielen Paschingern angenommen wird. EKIZ-Pasching heißt: schöne Zeit für Kinder & Familien, Elternbildung und vieles mehr!

Das wollen wir heuer feiern!
Am 21. Juni von 15 - 19 Uhr und laden wir alle Freunde zu einem tollen Familienfest herzlichst ein!
(aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung)

Seit 25. Februar sind wir mit unserem neuen Frühlings-/Sommerprogramm da:

Vorträge wie: Kinder wir verstehen euch! • 9 x klug – oder einfach clever?

- **Kinder sind wie ein Spiegel**
- **Von Geburt an einer Zahnspange entgegen wirken**

stehen auf dem Programm. Zahlreiche Spielgruppen, Workshops von ganz klein bis ganz groß, Bewegungs- und Tanzgruppen für Kinder, Zumba für Erwachsene, sowie ein Kräuterworkshop sind nur einige Punkte die neugierig machen sollen. |

Das ganze Programm kann unter www.kinderfreunde.cc/linz-land angesehen werden. Programmhefte liegen außerdem im Rathaus, im EKIZ, in zahlreichen Geschäften auf oder können unter: ekiz.pasching@kinderfreunde.cc oder **0699/16886-381** bei der EKIZ-Leiterin, Doris Novakovits, angefordert werden.

Weiterer Kontakt zu uns über Facebook auf: Eltern Kind Zentrum Pasching
Hier erhalten Sie immer aktuelle Infos!

Das EKIZ-Team Pasching freut sich über Ihr Interesse an unserem Programm!



**Eltern-Kind-Zentrum
Pasching**

25 Jahre Pädagogin im Hort Langholzfeld Eine Ära geht zu Ende

Mit Ingrid Raible verlässt die seit Eröffnung des Hortes tätige Pädagogin diese Einrichtung und geht mit 1. Mai in die Pension.

Viele Höhen und Tiefen begleiteten den Weg der langjährigen Leiterin des Hortes. Mehrere hundert Kinder durfte sie auf dem Weg durch die Volksschuljahre begleiten. Die Rahmenbedingungen mussten immer wieder angepasst werden, da der Bedarf immer mehr stieg. So ist es eine steile Entwicklung, wenn man bedenkt, dass mit einer

Gruppe von 28 Kindern begonnen wurde und mittlerweile beinahe mit drei Gruppen nicht mehr das Auslangen zu finden ist. Es ist sicher auch ein Verdienst von Ingrid, die immer ein besonderes Augenmerk darauf legte, für die Kinder in pädagogisch sinnvoller und praktischer Weise attraktive Angebote und Anforderungen zu stellen. So gab es im Hort immer eine Zeit, die lustig und spannend, einführend und herausfordernd, aber auch erholsam und kuschelig war. Ein besonderer Schritt an Größe ihrerseits ist gewesen, dass sie vor mittlerweile fast 5 Jahren, im September eine Stufe in die zweite Reihe zurück machte und die Leitung an Gottfried Zeiner abgab. Sie konnte sich so einerseits ein wenig entlasten und andererseits war für sie das bereits der erste Schritt in der Vorbereitung auf die Pension. Wir möchten uns alle auf diesem Wege nochmals recht herzlich bei Ingrid bedanken und wünschen ihr, dass sie die Jahre in der Pension in vollen Zügen genießen kann und ihr Gesundheit und Glück in den kommenden Jahren stete Begleiter sein mögen. **!**

Neues PädagogInnenteam im Hort Langholzfeld

Nachdem die seit der Eröffnung des Hortes vor 25 Jahren tätige Pädagogin Ingrid Raible in Pension geht, steht mit Stefanie Wolf die Nachfolge fest.

Mit den bewährten Helferinnen Christa Stiermayr, Alexandra Haider, der Stützkraft Birgit Steinfeld, den PädagogInnen Katharina Baldinger, Stefanie Wolf und Gottfried Zeiner als Leiter, wird auch in der Zukunft ein Angebot zur Verfügung gestellt, das für Zufriedenheit bei den Eltern der angemeldeten Kinder sorgt als auch den pädagogischen Anforderungen der Zukunft entspricht und bei dem sich vor allem die Kinder wohl fühlen.



V.l.n.r.: Alexandra Haider, Katharina Baldinger, Stefanie Wolf, Christa Stiermayr
Vorne: Gottfried Zeiner
(nicht am Foto: Birgit Steinfeld)

DANKE INGRID!



25 Jahre Hort Langholzfeld – eine wichtige Einrichtung feiert

Seit mittlerweile 25 Jahren besteht der Hort in Langholzfeld. Ein Grund zum Feiern ist das allemal. Eine Institution die nicht mehr wegzudenken ist in Langholzfeld und die an Bedeutung immer weiter gewinnt.

Aus diesem Anlass feiern wir dieses Jubiläum, am Freitag, 7. Juni, ab 14.00 Uhr, im Hortgarten und in der großen Turnhalle. Alle sind zu diesem Fest herzlich eingeladen. Es wird ein unterhaltsames Programm für Kinder mit dem Spielmobil der Kinderfreunde geben.

Schikurs im Kindergarten Langholzfeld Auf die Bretter, fertig, los!

Bewegung ist der Schwerpunkt im Kindergarten Langholzfeld. Dazu gehören die regelmäßigen Turnstunden genau so, wie die Zusammenarbeit mit örtlichen Turnvereinen, ein eigener Bewegungsbereich im Foyer und der Aufenthalt im Freien, so oft es geht.

Ein besonderes Highlight stellt in jedem Jahr der Schikurs in Kirchsschlag dar. 13 Kinder durften Anfang Februar eine Woche lang bei der Schischule „Ralf und Walter“ die Kunst des Schifahrens erlernen. Am Freitag war dann die große Abschlussveranstaltung, bei der sich die Eltern vom Können ihrer

Kinder überzeugen konnten. Das Land Oberösterreich unterstützt heuer erstmals die Kindergartenschikurse, indem den Eltern die Kosten für die Liftkarten rückerstattet werden. Das Wichtigste aber ist, dass die Kinder Spaß hatten und sich schon jetzt wieder auf den nächsten Schikurs freuen! **!**





Behutsame Betreuung in Pasching Kinderbetreuung Wigwam



Wenn Sie Ihr Kind in persönlicher und behutsamer Hand wissen wollen, dann sind Sie bei uns richtig.

Feinfühlig versuchen wir auf die Bedürfnisse Ihres Kindes einzugehen. Gerade wir als Pädagogen sind in diesen Zeiten sehr gefordert.

Empathie und Sozialkompetenz sind bei der Arbeit mit Kindern mehr gefragt denn je. Zusammenarbeit im Team ist bei uns selbstverständlich und der regelmäßige Austausch zwischen den Betreuerinnen und Lehrern notwendig, um Ihr Kind optimal betreuen zu können. Feste, wie Geburtstage, Adventfeier usw., kreatives Gestalten und natürlich die

Unterstützung bei der Hausübung sind feste Bestandteile unserer Arbeit. Sollten Sie für das Schuljahr 2013/14 einen Platz für Ihr Kind benötigen, dann bitte ich Sie, schon jetzt eine Anmeldung bei uns abzugeben! Formulare dafür liegen in der Betreuungseinrichtung auf.

Bezahlte Anzeige

MEIN RAIFFEISEN



VIELE VORTEILE
bei Kultur,
Sport, Freizeit
und Shopping!

KANN MEHR.

Jetzt kann das Raiffeisen Konto noch mehr!

Für Raiffeisen Kunden gibt es ab sofort mit der Maestro-Raiffeisenkarte zahlreiche Vergünstigungen!

Und so funktioniert's: Zeigen Sie einfach Ihre gültige Maestro-Raiffeisenkarte bei unseren Vorteilspartnern vor und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Auf die Gewährung der Vorteile besteht kein Rechtsanspruch. Details und weitere rechtliche Hinweise unter:

www.raiffeisen-ooe.at/kontovorteile
f.com/raiffeisenooe



TIPP: Jetzt gratis Konto wechseln!



Die Mädchen der 3. Klassen im AMS Besuch der Technik-Rallye

Wie bereits in den vergangenen Jahren besuchten auch heuer die Mädchen unserer 3. Klassen in Begleitung von HL Sabina Schiffler die Technik-Rallye im AMS im Rahmen des Berufsorientierungsunterrichts.

Dieses Mal wurden 3 Stationen angeboten, bei denen die Schülerinnen in Gruppen zu fünf jeweils 45 Minuten in die Bereiche Holz, EDV und Elektrotechnik hineinschnuppern durften. Während die Mädels eifrig werkten, informierten sie die Trainerinnen nebenbei über verschiedene Berufe im jeweiligen Bereich – sowohl als Lehre, als auch nach weiterführenden Schulen oder Studium. Weiters wurden die Schülerinnen auf die guten Verdienstmöglichkeiten und tollen Berufsaussichten hingewiesen. Bei der Station Holz fertigten die Mädchen einen Bilderrahmen an. Sie probierten das Sägen, Hobeln und Schleifen von Holzstücken. An der Station EDV durften sie Computer auseinanderschrauben und in ihre Bestandteile zerlegen. Die Trainerin informierte über die Bauteile und ihre Aufgaben und Funktionen.

Am Ende mussten die Schülerinnen die Computer natürlich auch wieder zusammenbauen. Das Löten war die größte Herausforderung bei der Station Elektrotechnik. Hier fertigten die Mädchen eine LED-Blinkschaltung. Der Abschluss des interessanten Tages bildete ein Vortrag von zwei Schülerinnen der HTL Leonding, die über ihre Schule und deren verschiedenen Zweige berichteten. Jede Schülerin bekam zusätzlich zu ihren Werkstücken eine Urkunde als Erinnerung an den Tag. Die Mädchen waren allesamt begeistert. **I**



Die 2a besucht das Schlossmuseum Weiße Mäuse und Mendel's Erbsen

Dieses Jahr hat uns das Schlossmuseum mit seiner neuen Ausstellung wieder einmal einen Gefallen getan, – sie passte uns genau ins Konzept.

Schon seit ein paar Wochen beschäftigen wir uns mit Mikroskopen und Mikrobiologie. Die Ausstellung, die wir am 14. November besuchten, vermittelt einen Überblick über die Geschichte der Biologie. Anhand einiger ausgewählter Organismen, die die wissenschaftliche Arbeit erst ermöglicht

haben, wird gezeigt, was wissenschaftliche Arbeit ist und welche oft faszinierenden geschichtlichen Persönlichkeiten sich damit beschäftigten. Damit wir noch genauer verstehen, wie die Arbeit eines Biologen funktioniert, nahmen wir an einem zweistündigen Laborworkshop teil. Dort durften wir die Embryonalgenese von Zebrafischen beobachten und wie richtige Genetiker die verschiedenen Stadien erforschen. Wir bedanken uns recht herzlich bei Univ. Doz. Dipl. Ing. Dr. Martin Pfosser und den Vermittlerinnen für den tollen Workshop und die lehrreiche Führung. Wir freuen uns auf den nächsten Besuch. **I**



The Big Challenge Sprachenwettbewerb an der HS Pasching

Im Mai dieses Jahres nehmen heuer erstmals 60 Schüler der HS Pasching/Langholzfeld am Sprachenwettbewerb „The Big Challenge“ teil.

Für besonders gute Leistungen gibt es einen Zusatzpreis. Das Hauptziel ist es, den Schülern einen pädagogischen Anreiz zu geben, ihre Englischkenntnisse noch mehr auf spielerische Weise zu verbessern. **I**

Der Bewerb wird österreichweit durchgeführt und jeder Schüler bekommt eine Urkunde und ein kleines Geschenk.

„Learning by doing – English is great fun“

„Normaler“ Turnunterricht? Nicht mit uns



Die 2a hat am 27. November den Turnunterricht wieder einmal auf den Eislaufplatz in Oedt verlegt. Da wir unsere Turnstunden gerne blocken, können wir uns auch außerhalb der Turnhalle verschiedene Sportarten aneignen. Was uns hier sehr zu Gute kommt ist, dass Parviz Housein-Zadeh bei den Black Wings Linz trainiert. Er zeigte uns einige Übungen, die wir auch fast alle geschafft haben. Lediglich unser blutiger Anfänger und Native-Speaker Gary, der dieses

Mal auch mit von der Partie war, hatte Schwierigkeiten, sich auf den Füßen zu halten. Aber mit vereinten Kräften haben wir es dann doch geschafft, ihn vom Eislaufen zu überzeugen. Für eine Stärkung zwischendurch sorgte Nadja, deren Geburtstag wir in der Eishalle gefeiert haben. Ihre tollen Muffins und unsere gute Laune machten diesen Turnblock zu einem tollen Erlebnis. Wir freuen uns schon aufs nächste Mal! **I**



Neuer Anfängerkurs Happy Music

Seit 19. November 2012 füllen wir die Schule wieder mit Gesang und Gitarrenmusik.

Wir haben wieder einen Anfängerkurs gestartet, der auch dieses Jahr großen Anklang findet. Happy Music gibt seit über 25 Jahren und ihr erfolgreiches Konzept macht es möglich, in sehr kurzer Zeit Lieder mit der Gitarre begleiten zu können. Nach 3 Kursen zu je 5 Wochen sind unsere Kursteilnehmer/innen in der Lage ein buntes Repertoire von Liedern zu spielen. Im Auftrag von Happy Music unterrichtet dieses Jahr unsere Lehrerin Judith Breinbauer die Anfängergruppe und wir haben jetzt schon 9 Lieder gelernt und haben viel Spaß und Freude am Singen und Begleiten.

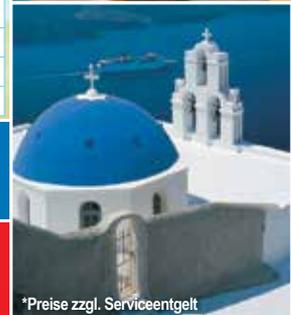
Überzeugen Sie sich doch bei der Ostermesse der HS Pasching selbst von unserem Können.

Bezahlte Anzeige

COSTA CLASSICA 7 Tage ab/bis Triest Italien, Kroatien, Griechenland & Montenegro



Abfahrtstermine 2013	Preis* p.P. / € bei Doppelbelegung	
	Innenkabine	Außenkabine
26.10. 02., 09., 16.11.	349	499
01., 08., 15., 22.06. 07., 14., 21., 28.09. 05., 12., 19.10.	499	649
29.06. 06., 13.07.	599	749
20., 27.07. 31.08.	699	849
03., 10., 17., 24.08.	799	949



Schwimmendes Urlaubshotel
► nur 654 Kabinen ► mediterranes Flair
► legeres Ambiente

KIDS & TEENS GRATIS

*Kids & Teens gratis** gültig f. bis zu 2 Kinder bis einschl. 18 Jahre bei Belegung von Oberbetten in einer Kabine mit 2 Erwachsenen. Gilt nicht für die An- bzw. Abreise.

*Preise zzgl. Serviceentgelt

World of Travel Reisebüro
4052 Ansfelden, Ansfelder Str. 1
FMZ Ortszentrum
Tel. 07229 - 88 3 11



Entdecke die Welt...



Generationswechsel im JUZ

Unser „chill out“ in der Winterzeit

Ruhig war es auch bei uns im verschneiten Winter im Jugendzentrum. Einige Jugendliche hatten Berufsschule oder Führerscheinkurs, andere schlossen neue Beziehungen oder entwickelten unterschiedliche Freizeitinteressen. Zurzeit findet gerade ein Abnabelungsprozeß dieser Generation in unserem Jugendzentrum statt und ein Generationswechsel kündigt sich an.

Die große Clique hat sich geteilt, da sich durch die Arbeitswelt und schulische Weiterbildung auch die Interessen geändert haben. Auch feste Beziehungen spielen mittlerweile eine große Rolle und laden zu

einem weiteren Entwicklungsziel im Leben der Jugendlichen ein. Anfang des Jahres nahmen wir uns die Zeit und malten die Wände vom „chill out“ mit neuen Farben frisch aus. Vier Tage beschäftigten wir uns mit dem neuen Innenkleid für unser Jugendzentrum und freuen uns über die neue Sauberkeit zum Frühlingbeginn. In der JuZ-Küche haben wir uns in einer Spray-Aktion über Motive gewagt, um ihr ein lebendigeres Aussehen zu verleihen. In Vorarbeit wurden Skizzen mit Julia gezeichnet und danach Hand an die Spraydose gelegt. Nach einigen Anfangsschwierigkeiten wurde es dann doch ein lustiges Bild und in einem Workshop mit unseren Teenies wird der Rest der Küche fertig gestaltet. Um schon vorweg ein wenig Übung zu bekommen spendeten wir unseren Jüngsten zwei kleine Beistelltische, wo sie sich frei entfalten konnten und bei ihrer Arbeit und am Resultat große Freude hatten.

An einem Freitagnachmittag machten wir auf Wunsch unseres Nachwuchses wieder einmal richtig laut Musik im JuZ und es wurde kräftig abgetanzt. Schwitzend und in bester Stimmung haben wir es sehr genossen. Wie stets findet Indoorsport wie Billard, Dart, Wuzzeln, Jongliermaterial und diverse Konsolenspiele ebenfalls zwischendurch statt und macht den JuZ-Alltag auch bei Schlechtwetter kurzweilig. Nach wie vor veranstalten wir auch Girls- & Boysdays und wir freuen uns sehr über das Interesse der Mädchen und Burschen. Es werden geschlechtsspezifisch Themen erörtert, die Interessen und individuellen Zugänge unserer Jugendlichen besprochen und in einem gemeinsamen Programm abgerundet. Auch unsere Jüngsten kommen jeden Freitag von 13 - 16 Uhr nicht zu kurz und können sich am Nachmittag mit Julia und Sonja vergnügen oder unter sich beschäftigen.

chill out!

Jugendzentrum Pasching

Neben Spiel und Spaß besteht auch die Möglichkeit der Lernhilfe, Aufgaben machen und unser kostengünstiges, fixes Küchenangebot zu nutzen. Sie können natürlich auch bei den Kochtagen mitwirken und essen. |

Genauere Termine, Tagesprogramme und Details erfahren Sie auf unserer Homepage: www.juz-chillout.at und auf der Facebookseite [chill out Pasching](#).

Speziell unsere Facebookseite hat sich zu einer tollen Plattform des spontanen Informationsaustausches entwickelt und lässt jederzeit in unsere Aktivitäten einblicken.

Jugendzentrum „chill out“

Pfanzaglgutstraße 15
(gegenüber Waldbad)
Pasching-Wagram

Öffnungszeiten:

Di bis Fr: 16 - 20 Uhr

Fr – **Teenieachmittag:**

13 - 16 Uhr

AUSBLICK:

APRIL

Schulbesuch HS Langholzfeld
Open-Air Fest mit Musik & BBQ

MAI

Pfingstlager mit Kinderfreunden

JUNI

Wandern mit Übernachtung

*Auf euer Kommen freut sich
das „chill out“-Team
Sonja und Julia!*



FERIALJOBBÖRSE 2013

JugendService
jugendservice.at

Das JugendService des Landes OÖ organisiert eine Ferial- und Nebenjobbörse für Jugendliche in Oberösterreich. So können jährlich mehr als 2000 junge Menschen erste Erfahrungen in der Berufswelt sammeln. |

Nähere Infos:

www.jugendservice.at

JugendService Linz
4021 Linz
Bahnhofplatz 1

Mo - Fr: 13.00 - 17.00 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 0732/66 55 44

jugendservice@ooe.gv.at
www.jugendservice.at
Wissen, was geht!



Verein sucht neue Ideen



In der Generalversammlung des Vereins I(i)ebenswertes Pasching wurde Mitte Februar nicht nur ein neuer Vorstand gewählt, sondern auch viele Ideen für das kommende Jahr gesammelt. Erste Erfolge aus den Bemühungen des vergangenen Jahres werden bald sichtbar, zum Beispiel in der Neugestaltung der Müllsammelinsel vor der Krabbelstube in Langholzfeld.

Der Verein I(i)ebenswertes Pasching orientiert sich an den Zielen und Inhalten der regionenübergreifenden Initiative I(i)ebenswerte Gemeinde und hat sich zur Aufgabe

gemacht, Projekte für mehr Lebensqualität in Pasching zu entwickeln und umzusetzen. In vier Arbeitskreisen engagieren sich ehrenamtliche Gemeindeglieder für ein besseres Miteinander. „Wir haben uns 2012 intensiv mit einem Ideenwettbewerb zur Neugestaltung des Ortszentrums Langholzfeld beschäftigt, die vor allem zur Verkehrsberuhigung beitragen soll“, erklärt der neue Obmann Josef Hofko. „Aber auch der Arbeitskreis Thurnharting war sehr aktiv und setzt sich schwerpunktmäßig für die Einbindung der vielen neuen Nachbarn in ihrem Ortsteil ein.“ Ein konkretes Projekt, das durch Mithilfe des Vereins verwirklicht werden kann, ist die Einhausung und Neugestaltung der Müllsammelstelle vor der Krabbelstube in Langholzfeld. Durch ein modernes Konzept wird die Sammelstelle in Zukunft

ein optimiertes Zufahrtskonzept sowie einen attraktiveren Vorplatz für die Kinderwelt erhalten. Ein paar Meter weiter, am Vorplatz der Volksschule, soll der Turm, der als Zeichen für die Belebung des Ortszentrums aufgestellt wurde, verschönert werden. Für die nächsten Monate haben sich die Arbeitskreise einiges vorgenommen, viele Ideen gesammelt und neue Projekte ins Auge gefasst.

„Wir sind aber immer auf der Suche nach engagierten Freiwilligen, die sich unserem Verein anschließen und auch etwas in Pasching bewegen möchten. Jeder kann mitmachen und etwas beitragen“, so Hofko. |

Mehr Informationen und Kontakt zum Verein:

www.facebook.com/liebenswertespasching

Ball der Paschinger

Eine Nacht wie im Flug vergangen

Am Samstag, 2. Februar 2013, fand zum dritten Mal der von den Paschinger Vereinen gemeinsam organisierte „Ball der Paschinger“ statt. Das Volksheim Langholzfeld war die Bühne dieses Highlights im Paschinger Fasching, das sich für diesen Abend in einen Ballsaal verwandelte. Es konnten als Ehrengäste Bürgermeister Ing. Peter Mair mit Gattin Karin, Vizebgm. Ing. Markus Hofko, LAbG. Gisela Peutlberger-Naderer, LAbG. Wolfgang Stanek und viele weitere Gemeindepolitiker, Vereinsvertreter und Tanzbegeisterte begrüßt werden.

Den Ball eröffnete der Tae Kwon Do Verein Pasching, der mit seinen vielen Kindern verschiedene Kämpfe und Kunststücke vorführte. „Es freut mich besonders, dass Vereine, die Subventionen der Gemeinde erhalten, sich bereit erklären bei dieser Veranstaltung unentgeltlich mitzuwirken“, erklärt Bgm. Ing. Mair das intakte Vereinsleben in Pasching.

Bei der beschwingten Musik der „Silver Shadows“, die bei diesem Ball leider einen ihrer letzten Auftritte auf die Bühne legten, konnten sich die Tanzbegeisterten austoben. Aber nicht nur die Tänzer kamen voll auf ihre Kosten – auch manche Nichttänzer verbrachten einen vergnüglichen Abend in einer der eigens für den Ball eingerichteten Bars. Als Mitternachtseinlage zeigte eine sehr beschwingte ZUMBA-Truppe, was rhythmisches Tanzen zu heißer Musik heißt. Die letzten Gäste verließen den Ball erst bei Morgengrauen. |



Vollversammlung Neuwahl und hohe Auszeichnung



Am 8. Februar 2013 fand im Volkshaus Langholzfeld die Vollversammlung 2012 der Freiwilligen Feuerwehr Pasching statt.

Neben den sehr zahlreich erschienenen Kameraden konnte Kommandant Kanotscher auch Bürgermeister Ing. Peter Mair, Vizebürgermeister und Feuerwehr-Referent Ing. Markus Hofko, Pfarrer Mag. Maximilian Mittendorfer sowie Chefinspektor Hans Dieplinger vom Bezirkspolizeikommando Linz-Land und den Postenkommandanten von Pasching, Kontrollinspektor Josef Panholzer zur Vollversammlung begrüßen. In einer sehr kurzweilig gehaltenen Veranstaltung wurde das Feuerwehrjahr 2012 – das ganz im Zeichen des neuen Feuerwehrhauses stand – noch einmal rückblickend betrachtet. Erfreulicherweise konnten auch wieder drei Kameraden angelobt und zum Feuerwehrmann befördert werden: Max Gattinger, Philip

Greinstetter und Dominik Wögerbauer. Weitere drei Kameraden wurden von Kommandant Kanotscher aufgrund ihres Einsatzes für unsere Feuerwehr befördert: Arnold Masilko zum Hauptfeuerwehrmann, Martin Fessl und Martin Pruscha jeweils zum Oberlöschmeister. Für 25-jährigen Feuerwehrdienst wurden die Kameraden Klaus Frauengruber, Christoph Pöschko und Dr. Heinz Steinkellner ausgezeichnet.

Ein weiterer, entscheidender Tagesordnungspunkt an diesem Abend war die Neuwahl des Feuerwehrkommandos. Nach Ablauf der fünfjährigen Periode waren die Kameraden aufgerufen, das Kommando der FF Pasching bis zum Jahr 2018 zu wählen. An der Spitze wurden Ronald Kanotscher als Kommandant und Wolfgang Meindl als Kommandant-Stellvertreter wiedergewählt. Ebenfalls im Amt bestätigt wurde Fritz Gattringer als Kassier. Als erste Feuerwehrfrau in Pasching wurde Caroline Leitner als Schriftführerin in das Kommando gewählt.

Hohe Auszeichnung
Nach 33 Jahren (!) im Kommando der FF Pasching legte Hans Meindl sein Amt als Schriftführer nieder. Er gilt damit als einer der längstdienenden Schrift-



führer und Kommandomitglieder Oberösterreich. Als Dank für die jahrzehntelange, hervorragende Arbeit konnte ihm Bürgermeister Ing. Mair unter tosendem Applaus der Mannschaft das Feuerwehr-Verdienstkreuz III. Stufe des Landes Oberösterreich überreichen. Herzliche Gratulation zu dieser hohen Auszeichnung! **I**

Maifest 2013
30. April und 1. Mai

Bezahlte Anzeige



Security Tech Germany

IT & Sicherheitstechnik

**Das gute Gefühl
der Sicherheit**

KOMDAT
Security-Hotline
07243 54300

- > Alarmanlagen
- > Gefahrenmelder
- > Videoüberwachung
- > Zutrittskontrolle

unique solutions **www.komdat.at**

WIR GEMEINSAM Zeittauschen startet durch

Start am Flughafen

Zur Freude und Überraschung des Regionalteams sind zur Startveranstaltung im Saal des Sky Gourmet im Flughafengebäude Linz-Hörsching 130 Interessierte gekommen.

Das neunköpfige Team aus den Gemeinden Hörsching, Kirchberg-Thening und Pasching stellte sich vor und versuchte mit einem selbstgeschriebenen und gespielten Sketch den Besuchern zu erklären, wofür dieser Verein steht und wie der Tauschhandel funktioniert.

Anschließend referierte DI Tobias Plettenbacher, der „Vater“ von WIR GEMEINSAM, was hinter der Idee der Zeittauschbörse steckt. In Zeiten von Arbeitslosigkeit und Wirtschaftskrisen forciert er die Wiederbelebung der alten Form von Nachbarschaftshilfe, bei der die Menschen nicht mit Münzen und Scheinen bezahlen, sondern in Zeit. Jede Stunde zählt gleich viel, egal ob Rasenmähen, Babysitten oder Rechtsberatung. Beim Spiel von Nehmen und Geben wurde das Publikum einbezogen und es zeigte sich im großen Ganzen Ausgleichtheit zwischen diesen.

Das Publikum wurde beim abschließenden umgetexteten Lied „Aber bitte Wir gemeinsam“ ebenso auf lustige Art miteinbezogen.

Beim gemütlichen Teil parallel zum Suppenbuffet, stand das Regionalteam bereit, um Fragen zu beantworten, Anmeldungen entgegenzunehmen und nach einer langen Vorbereitungszeit sozusagen endlich mit der neu gegründeten Regionalgruppe durchzustarten.

Erste Tausch- und Plauschtreffen

Nach der gelungenen Startveranstaltung am Flughafen Hörsching war das Interesse erfreulicherweise wieder sehr groß.



Startveranstaltung am Flughafen mit Tobias Plettenbacher

Die Erwartungen des Regionalteams wurden weitaus übertroffen, denn der Sesselkreis in Kirchberg, den wir für 25 Personen vorbereitet hatten, wurde viel zu klein: Wir waren 56! Im Kreis durfte sich jede/r vorstellen, was er/sie gerne macht bzw. was gesucht wird. In Kleingruppen wurde dann noch weiter diskutiert und teilweise auch schon angefangen zu tauschen.

Am 27. Februar fand das 2. Tauschtreffen in Pasching statt und auch hier kamen neue Mitglieder hinzu. Wir sind jetzt schon 60 Mitglieder, davon 20 in Pasching und das in weniger als sechs Wochen. Dank des Zeitscheinsystems werden Sachen und Hilfen schon toll getauscht, zur Freude aller. **I**

NÄCHSTE TREFFEN:

Donnerstag, 4. April 2013
Hörsching, Gemeindeamt
Gemeinderatssaal

Mittwoch, 15. Mai 2013
Kirchberg-Thening, Ortsplatz 1
Gemeindezentrum, Sitzungssaal

Donnerstag, 13. Juni 2013
Pasching, Volksheim Langholzfeld
Adalbert-Stifter-Straße 31

Alle Paschingerinnen und Paschinger sind bei jedem Treffen eingeladen, unverbindlich vorbeizukommen und sich zu informieren!

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Günther Flattinger
Telefon: 0664 6213851

Johannes Obermayr
Telefon: 0699 1349 0077

Ingrid Scherney
linz-land@wirgemeinsam.net

Verkauf von Produkten aus der
3. Welt zu gerechten Preisen

Pfarre Langholzfeld

An den nachstehend angeführten
Sonntagen werden nach dem
Pfarrgottesdienst EZA-Produkte
zum Kauf angeboten. Durch den Kauf
dieser Produkte mit dem Fair-Trade-Güte-
siegel ermöglichen wir den Produzenten,
aus eigener Kraft ihre Existenz zu sichern.

Sonntag, 14. April

Sonntag, 12. Mai

Sonntag, 9. Juni

Sonntag, 7. Juli

jeweils um 10.30 Uhr
nach dem Gottesdienst

„TANKSTELLE“ im Betreuungsalltag: Der Treffpunkt für betreuende und pflegende Angehörige

Vor 5 Jahren wurde in der Pfarre der „Treff-
punkt für betreuende und pflegende
Angehörige“ ins Leben gerufen. Begleitet
wird die Gruppe von Margit Hofreither.
Bei diesen Treffen besteht die Mög-
lichkeit, miteinander ins Gespräch zu
kommen – die TeilnehmerInnen erleben
Rückhalt und Stütze durch den Austausch
untereinander. Bei Bedarf gibt es auch
Informationen, abgestimmt auf die
eigene Betreuungssituation.
Es kommt Schweres zur Sprache – aber
auch das Lachen kommt nicht zu kurz.
Wenn Sie Betreuungs- oder Pflegeauf-
gaben für Ihre Angehörigen übernom-
men haben, laden wir Sie herzlich zu un-
seren Treffen bei Kaffee und Kuchen ein:

Montag, 15. April

Montag, 13. Mai

Montag, 10. Juni

Montag, 8. Juli

jeweils um 15 Uhr
im kleinen Pfarrsaal

„Treffpunkt für Trauernde“

Der Arbeitskreis Caritas unserer Pfarre
bietet einen „Treffpunkt für Trauernde“ an.
Der Tod eines lieben Menschen löst meist
neben dem großen Schmerz und der
Traurigkeit eine ohnmächtige Leere aus.
In diesem offenen Treffpunkt sollen Im-
pulse und das gemeinsame Reden helfen,
die Trauer besser zu bewältigen.

Dienstag, 30. April

Dienstag, 28. Mai

jeweils um 15 Uhr
im kleinen Pfarrsaal

Pfarrcafe

Jeden Sonntag nach dem Gottesdienst
ist das Pfarrcafé geöffnet. Alle, die noch
ein bisschen Zeit haben und ein wenig
Gesellschaft haben möchten, finden sich
hier ein. Insgesamt 26 ehrenamtliche
MitarbeiterInnen unserer Pfarre machen
in Zweiertteams turnusmäßig Dienst
im Pfarrkaffee.

**Ein herzliches Danke an alle
fleißigen HelferInnen.**



Paarsegnung

Am 10. Februar, aus Anlass des Valen-
tinstages, fand auch heuer wieder ein
„Gottesdienst mit Paarsegnung“ statt.
In einer liturgisch und musikalisch
schön gestalteten Feier bekamen viele
verliebte, verlobte und verheiratete
Paare den Segen Gottes für ihre
Beziehung. |



**Vortrag von Kurt Mathauer
3 Langholzfelder (und 1 Trauner)
auf dem Franziskusweg
12. April 2013 · 19.00 Uhr
Pfarrsaal Langholzfeld
Eintritt: Freiwillige Spende**



Pensionistenverband Langholzfeld Bei uns ist immer was los



Ehrung langjähriger Mitglieder bei der Jahreshauptversammlung im Jänner 2013 von Bezirksobmann Leitl und Bürgermeister Mair.



Wie immer war's lustig mit Susi Luif beim Faschingsturnen des PV Langholzfeld. Die Runde bedankt sich sehr herzlich bei der Gemeinde Pasching für die Krapfen-Spende.

Vorschau auf die nächsten Fahrten des Pensionistenverbandes Langholzfeld:

14. - 15. Mai 2013

BRATISLAVA – WIEN

Schiffahrt mit Twin City Liner

9. Juli 2013

DONNERSBACHWALD

Almfahrt zu „Theo's uriger Hütte“

22. August 2013

TAUPLITZALM

mit dem Panoramazug auf der Alm unterwegs

Treffpunkt im Netzwerk: Seniorencafe Langholzfeld

Das gemütliche Seniorencafe in Langholzfeld ist ein gefragter Treffpunkt für Senioren.

An jedem Montag von 14 bis 18 Uhr ist diese Lokalität geöffnet und die anwesenden Besucher werden umsichtig von Frau Jankovic und Frau Hoscher betreut. Eine gemütliche Kartenrunde oder ein Kaffeepausch – der Nachmittag vergeht wie im Fluge. **I**



Pensionistenverband Pasching Bunte Faschingszeit

Das lustige Faschingstreiben wurde von den Mitgliedern unserer Ortsgruppe reichlich genutzt.

Der erste Höhepunkt der Faschingszeit war der Besuch des Seniorenballes im Brucknerhaus. Viele phantasievolle Masken zogen in den Saal ein und wurden mit tollen Preisen bedacht. Bis zum Einzug der Ebelsberger Prinzengarde wurde fleißig getanzt und gelacht. Der Bezirksball in Hörsching brachte wieder

der beste Unterhaltung und Tanzbegeisterung. Unsere Stim- mungskanone

Helmut Kries wurde aufgefordert, Witze zum Besten zu geben. Der Einladung der Ortsgruppe Ödt zu der Faschings-

sitzung am Samstag folgten wir gerne, da die Qualität der Sketche hinreichend bekannt ist. Heuer wurde ein ganz besonderes Programm geboten, eine ganz junge Garde aus Kronstorf und die Darbietungen der Turnerinnen sind besonders hervorzuheben. Der Faschingsrummel in der OG Langholzfeld, mit der besten Musik für Junggebliebene, dem Lamb Duo, war wieder eine blendende Nachmittags- unterhaltung. Am Rosenmontag kamen alle TurnerInnen maskiert zur Turnstunde, Bürgermeister Mair kam persönlich mit Faschings- krapfen und konnte sich von der "Fitness mit Spaßfaktor" unter der Leitung von Susanne Luif, unserer Ortsgruppe überzeugen. **I**



Vorschau auf die nächsten Termine des Pensionistenverbandes Pasching:

Samstag, 13. April 2013 · ab 14:00

Tanz in den Frühling im Paschingerhof

Mittwoch, 8. Mai 2013 · ab 12:00

Mutter- und Vatertagsfeier im Paschingerhof

Mittwoch, 15. Mai 2013

Tagesfahrt nach Wien





Vielfältige Ausflüge Seniorenbund Pasching

Unsere letzte Fahrt 2012 führte uns zum Adventsingen ins große Festspielhaus nach Salzburg. 52 Teilnehmer besuchten den Adventmarkt am Domplatz und so mancher nahm ein Andenken mit nach Hause. Einige Teilnehmer besuchten den Salzburger Dom, wo gerade das sonntägliche Hochamt gefeiert wurde. Viele suchten eifrig nach Lokalitäten zum Mittagessen. Um 14 Uhr waren alle pünktlich im Festspielhaus. Wir sahen ein Salzburger Adventsingen im Spannungsfeld zwischen Traum und Wirklichkeit. In sieben Traumbildern erlebt ein kleines Kind mit seiner Großmutter die adventlichen Begebenheiten auf ganz besonderer Weise. Konzertmusiker und verschiedene Chöre umrahmten diese traumhafte Darstellung.

Die Adventfeier 2012

Unsere stimmungsvolle Adventfeier fand am 13. Dezember im Volksheim Langholzfeld statt. Obmann Willibald Pachler konnte über 170 Teilnehmer begrüßen. Nach den Grußworten der Ehrengäste stimmte uns der Chor der Pfarre Langholzfeld mit Gitarrenbegleitung durch Franz Palfi, Konsulent und Mundartdichter Hanns Bauer, sowie Ullrike Proksch mit Liedern und Texten auf die Advent- und Weihnachtszeit ein. Auf das bevorstehende Ereignis der Christi Geburt bereiteten uns die Worte von Prälat Mag. Max Mittendorfer vor. Allen Vortragenden, Besuchern und Mitarbeitern ein großes Dankeschön.



Holiday on Ice

Die erste Ausfahrt vom Seniorenbund 2013 führte uns nach Wien in die Stadthalle zu "Holiday on Ice" mit dem Thema „Speed“. Schnelle Akrobatik und traumhafte Showelemente auf dem Eis begeisterten alle Besucher. Es war eine beeindruckende Ausfahrt. **I**



Der Seniorenbund wünscht allen Mitgliedern ein frohes Osterfest!

Wir gratulieren herzlich unseren Geburtstagskindern



Maria Weichselbauer (90)



Anna Hoflehner (90)



Josef Weinberger (92)

Bezahlte Anzeige

 **eBike CITY**

...die Nr. 1 bei Elektrofahrrädern

- ✓ 12 Top-Marken, 50 Modelle (ab 999,-)
- ✓ Testcenter, Service, Hauszustellung

Traun, Bäckerfeldstr. 3 (B1 Traunerkreuzung)

☎ 07229-51177 ☎ Mo-Fr 9:30-18, Sa 9-15 Uhr

www.eBike-City.at



Feier zum Jubiläumsjahr

50 Jahre Musikverein Langholzfeld

1963 - 2013

Nachdem sich im Jahr 1963 einige Musiker zusammengefunden haben wurde der MV Langholzfeld gegründet. Es war in den ersten Jahren sicher nicht immer leicht, den Verein zu führen. Die Liebe zur Musik hat den Gründern aber die Arbeit leicht gemacht. Der Name lautete bei der Gründung noch auf „Linzer Vorstadtbuam“ und wurde im Jahr 1966 in Musikverein Langholzfeld geändert. Die erste Heimstätte war im Gasthaus Kirchmayr. Nachdem wir einige Jahre in der Pfarre Langholzfeld proben durften, übersiedelten wir in unseren Probenraum beim Volksheim Langholzfeld. In früheren Jahren war in Langholzfeld auch noch ein Faschingsumzug Tradition.



Der Faschingsumzug war lange Jahre ein fixer Teil unseres Terminkalenders. Vielleicht können wir in den nächsten Jahren diese Veranstaltung wieder aufleben lassen.

Seit unseren Anfängen war es uns immer ein Bedürfnis für unser Publikum zu spielen. Ob bei Hochzeiten, Geburtstagen oder Firmenjubiläen, wir waren gerne bereit, mitzuwirken.



In den Anfängen des Musikvereines war es nur möglich ein Instrument zu erlernen, wenn ein aktiver Musiker sein Wissen an Lernwillige weitergab. Gerne waren unsere Vereinsgründer dazu bereit. Der Verein entwickelte sich so gut, dass im Jahre 1967 die erste gemeinsame Tracht angeschafft werden konnte. Die heute aktuelle Tracht wurde im Zuge unseres 20-jährigen Bestandsjubiläums im Jahre 1983 angeschafft. Zu einem fixen Bestandteil unseres musikalischen Jahres gehören seit vielen Jahren ein bis zwei Konzerte. |



In unserem Jubiläumjahr wollen wir Sie wieder zu einem „Konzert in der Kirche“ einladen:

Konzert in der Kirche
Sonntag, 7. April 2013, 16.00 Uhr
Pfarrkirche Langholzfeld

Vormerken:
Musikfest
„50 Jahre MV Langholzfeld“
21. - 23. Juni 2013
Pfarrplatz Langholzfeld

Askö Pasching Stocksport Weihnachtsfeier im Paschinger Hof

Wie jedes Jahr verbrachten die Stockschützen der ASKÖ Pasching gemeinsam einen stimmungsvollen Abend, der von Obmann Helmut Kries organisiert wurde.

Die Band "Allround" begleitete die Veranstaltung mit Weihnachtsliedern und Frau Hölhumer las einige Gedichte vor. Die Mithilfe der Damen bei Turnieren und sonstigen Veranstaltungen wurde mit Blumen belohnt. Auch für das tolle Mehlspeisenbuffet wurden sie mit extra Lob bedacht.





Gemeinsame Sache Großes Jugendkonzert der Blasmusik

Gemeinsame Sache machten am 20. Jänner 2013 das Jugendorchester Pasching und das Jugendorchester aus Langholzfeld.

Unter der Leitung von Sabine Schrenk und David Lehner gestalteten die 32 Kinder und Jugendlichen die Veranstaltung des Blasmusikverbandes Linz-Land (Verleihung der Leistungsabzeichen). Die vorgetragenen Stücke wurden zuerst getrennt einstudiert, um dann nach drei gemeinsamen Proben vor großem Publikum aufgeführt werden zu können. Alle waren mit Begeisterung bei der Sache und hatten Spaß dabei, in großer Besetzung gemeinsam zu musizieren. Diese Zusammenarbeit sollte nach Meinung aller Beteiligten nicht die letzte gewesen sein. **I**



Der Paschinger Musikverein hatte Faschingsspaß beim Musi-Gschnas

Der Höhepunkt des Faschings in Pasching war auch heuer wieder der traditionelle Gschnas des Musikvereins.

Dieses Mal trieben wir es allerdings noch bunter, nämlich im alten Zeughaus der Feuerwehr! Viele fleißige Hände verwandelten das zukünftige Musikheim des MV Pasching in ein regelrechtes Narrenhaus!

Für Essen und Trinken war reichlich gesorgt, die Musiker von Take2 sorgten wieder für Bombenstimmung und natürlich gab es auch wieder die berühmte Musibar! Die zahlreichen Besucher waren vom gelungenen Fest am neuen Veranstaltungsort begeistert.

Weitere Fotos finden Sie auf der Homepage des Musikvereins:
www.mv-pasching.at



Unsere Jugendorchester



Der Langsamlaufftreff Gelaufen wird das ganze Jahr

Schon zum 2. Mal wurde auch im Winter gemeinsam Bewegung gemacht. Anlässlich einer gemütlichen Jahresabschlussfeier wurden allen Teilnehmern vom Bürgermeister reflektierende Bänder überreicht, die sich in der dunklen Jahreszeit als Beitrag zur Sicherheit bewährten. Im April beginnt wieder die angenehmere Zeit des LL-Treffs.

Für Geher, NordicWalking-Damen und Herren und die Läufer heißt der Treffpunkt:

**Mittwoch, 19 Uhr
Naturfreundeheim
Poststraße
(neben Stadion, Waldbad)**

Vielleicht möchten Sie sich uns einmal anschließen? Für jeden gibt es die richtige Bewegungsart und die Teilnahme ist kostenlos! Und anschließend lässt es sich noch gemütlich im NF-Heim beisammensitzen.



Jetzt anmelden und mitspielen Ortsmeisterschaft Fußball

Am Samstag, 25. Mai 2013, findet die Ortsmeisterschaft Fußball statt. Eingeladen sind alle Hobby- oder Betriebsmannschaften aus Pasching!

Anmeldungen ab sofort bei:

Reinhold Winkler

Telefon: 0676/72 35 978 und

Markus Hofko

Telefon: 0664/800268161 oder

markus.hofko@gbv-services.at

Der Veranstalter ist das Sportreferat der Gemeinde Pasching, Reinhold Winkler und Markus Hofko.

Die Siegerehrung findet im Anschluss an das Turnier statt. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. Der Reinerlös wird gespendet. Wir hoffen auch auf zahlreiche Zuschauer. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Verletzungen und Sachschäden. **!**

Startgeld: 40 Euro

(zu bezahlen vor Turnierbeginn)

Spielmodus:

Je nach teilnehmenden Mannschaften

Mannschaft: 5 + Tormann

Anmeldeschluss: 18. Mai 2013

Neuer Nachwuchsleiter beim FC Pasching



Mario Messner

Geburtsjahr: 1975

Geboren: in Oberdorf

Wohnhaft: in St. Georgen im Attergau

25 Jahre aktiver Fußballspieler

5 Jahre Trainer einer Kampfmannschaft

Beruflicher Werdegang:

Vorherig: Führungsposition in einer Handelsfirma

Aktuell: Nachwuchsleiter beim FC Pasching

**Kinder brauchen einen Förderer,
Freund und Helfer!**

Wofür ich in der Ausbildung stehe:

Stärken fördern, Individualität zulassen, Kreativität provozieren, Schwächen akzeptieren. Nach diesen Grundsätzen will ich die individuellen Fähigkeiten der Kinder stärken.

Das ist mein Ziel:

Ich möchte bei den Kindern Spass und Freude an der Bewegung wecken! Zudem sehe ich es als wichtig an, die Kinder in der Persönlichkeitsentwicklung zu unterstützen und ihnen Werte wie Teamgeist und gegenseitigen Respekt zu vermitteln. Das alles wird von den Trainern vorgelebt und den Kindern mit auf den Weg gegeben.



Pfadfinder in Pasching



Das SHREKlichste Winterlager aller Zeiten

Es war einmal ein fröhlicher, grüner Oger namens Shrek, der mit seiner Prinzessin Fiona glücklich in den Sümpfen des Märchenwaldes lebte. Eines winterlichen Tages gingen die beiden am Waldrand spazieren. Plötzlich werden sie von einem wütenden gestiefelten Kater und einem noch wütenderen Rumpelstilzchen überfallen und die Prinzessin wird gefangen genommen. „So kann es nicht weiter gehen!“ rief der Kater. „Unsere Märchenbücher werden bei den Menschen durch Computerspiele und Fernsehsendungen ersetzt! Es gibt kaum mehr Kinder, die Märchen kennen und unsere Geschichten verschwinden aus ihren Bücherregalen.“ „König Shrek, du hast bis morgen Mittag Zeit, das Märchenbuch mit den Geschichten aus dem Märchenwald zu füllen und es in der Menschenwelt zu verbreiten! Ansonsten siehst du deine Fiona nie wieder!“ drohte das Rumpelstilzchen und verschwand mit dem gestiefelten Kater und der Prinzessin tief in den Wald. Shrek wusste nicht wie ihm geschehen war! Wie sollte er bloß so schnell die alten Erzählungen zusammentragen? Er kannte sie zwar, wusste aber ihren genauen Wortlaut nicht. Er war sehr verzweifelt. Da traten die Pfadfinderkinder um ihn herum und trösteten ihn. Sie erzählten, sie seien gerade auf Winterlager und hätten soeben eine Schneeballschlacht gemacht, als sie den Überfall miterlebt haben. „Wir werden dir helfen die Geschichten zu finden“, riefen sie und



so machten sie sich am nächsten Morgen in Kleingruppen auf den Weg zu den Märchenfiguren. Doch nicht alle gaben ihre Texte ohne Gegenleistung frei und so kam es, dass die Kinder und Jugendlichen viel Mut, Geschicklichkeit und Wissen beweisen mussten, um ihr Vorhaben erfüllen zu können. Bei Rapunzel musste Hilfe geleistet werden, da ihr langer Zopf abgeschnitten wurde und sie nun Ersatz benötigte. Frau Holle war guter Stimmung, weil es geschneit hatte und bei "Tischlein deck dich" konnten sich die Pfadfinder bei einem heißen Getränk wärmen. Mystisch war die Aufgabe der bösen Hexe mit ihrem Knusperhäuschen und auch die Geschichte von Schneewittchen musste erst verdient werden. Am Ende der Reise durch den winterlichen Märchenwald hatten die Pfadfinder viele Geschichte gesammelt und Abenteuer erlebt. Doch bevor sie sich ausruhen konnten, überreichten sie Shrek mit Stolz die erhaltenen Geschichten.



Zum Dank lud er seine fleißigen Helferlein zu einem königlichen Wiener Schnitzel in sein Schloss ein. Kurz darauf kamen auch schon der gestiefelte Kater und das Rumpelstilzchen mit der gefangenen Prinzessin aus dem Wald. Als Shrek ihnen erzählte, dass er die Märchen alle sammeln und wieder unter den Menschen verbreiten konnte, waren sie alle fassungslos vor Freude! Fiona wurde frei gelassen und der gestiefelte Kater und das Rumpelstilzchen wurden ebenfalls zum Essen eingeladen. Nachdem sich alle die Bäuche vollgeschlagen hatten, fand das Abenteuer bei einer weihnachtlichen Messe einen schönen Ausklang. Schließlich mussten sich die Pfadfinder sowie die Begleiter vom Märchenwald verabschieden und nach Hause in ihre Menschenwelt zurückkehren. Der Kater, das Rumpelstilzchen, Shrek und Fiona sowie alle restlichen Märchenfiguren lebten von nun an glücklich und zufrieden bis das nächste Abenteuer auf sie wartet! **!**

Am Winterlager 2012 in Lichtenberg haben über 50 Kinder und Jugendliche und rund 15 Begleiter und Begleiterinnen teilgenommen. Danke an das tolle Küchenteam und an Pfarrer Mag. Franz Harant für die Gestaltung der Messe!



Erster Staatsmeistertitel für Pasching Gold und Silber bei den Staatsmeisterschaften in Judenburg

Elisabeth Pröll hat mit Christine Rebhandl / UNION Windischgarsten im Damendoppel 50+ den ersten Staatsmeistertitel in der 42-jährigen Vereinsgeschichte errungen!

In einer wahren Nervenschlacht gewannen sie das Finale mit 14:21, 22:20 und 21:9 gegen die bisherigen Seriensiegerinnen Kronsteiner/Mahr (Vorchdorf/Gleisdorf).

Im Finale des Mixed 50+ unterlagen Elisabeth und Karl Pröll wiederum knapp mit 14:21, 21:23 ihren Angstgegnern Starl/Kronsteiner aus Vorchdorf und holten Silber. Manfred Dorn hat sich in seinem ersten Einzel 50+ leider verletzt, gewann aber trotzdem noch das Spiel, musste aber dann w.o. geben und wurde somit 9. Aufgrund der Verletzung von Manfred Dorn spielte Karl Pröll mit einem Salzburger



im HD 45+. Im entscheidenden Spiel um die Bronzemedaille ging der erste Satz, trotz 6 Satzballen, mit 26:28 verloren. Nach souverän gewonnenem zweiten Satz ging der Entscheidungssatz knapp mit 21:18 an die Brüder Buschenreither aus Ybbs. **!**

Wieder ein lustiger Nachmittag mit den Naturfreunden Kinderfasching in Pasching

Auch heuer veranstalteten die Naturfreunde Pasching den schon traditionellen Kinderfasching. Mit dem Schneemann und dem Musikverein Pasching an der Spitze ging der Umzug von der VS Pasching durch den Ort zum Paschingerhof. Im Paschingerhof wurde dann der Nachmittag mit den Faschingsanimateuren der Kinderfreunde mit Spiel, Spaß und Tanz verbracht.

Mit Faschingskräpfen und Getränken wurden die 138 Kinder von den Naturfreunden Pasching versorgt. Die Naturfreunde bedanken sich bei der Sparkasse in der Plus City, Raiffeisen Bank und der VKB Langholzfeld für die Bereitstellung der Kindertombola-Preise. Ein Dank auch der Familie Pühringer und Kogler, die wie jedes Jahr die Kinder mit Süßigkeiten versorgten.



VORSCHAU AUF DAS SOMMERPROGRAMM

Freitag, 3. Mai	Anklettern am Kletterturm der NF Pasching
Sonntag, 5. Mai	Wanderung Hirschwaldstein
Sonntag, 16. Juni	Paschinger Radtag
Sonntag, 4. - 7. August	Bergwanderung Goldberggruppe
Freitag, 30. August	Spielenachmittag und Sommerfest im Naturfreunde Haus
Sonntag, 15. September	Wanderung Spitzplaneck
Sonntag, 29. September	Gebietswanderung der Naturfreunde Rohrauerhaus Spital am Pyhrn
Jeden Freitag ab 19.30 Uhr	Vereinsabend im Naturfreundehaus Informationen über Veranstaltungen und gemütliches Beisammensein

Naturfreunde
Pasching

Wenn auch **DU** im **Vereinsgeschehen der Naturfreunde Pasching mitwirken** willst melde dich telefonisch bei **Erich Deutsch, Tel.: 0664 4356146**

Pasching singt – Langholzfeld singt

Jubiläumskonzerte des Sing- und Spielkreises Pasching

Wie wir ja bereits mehrfach angekündigt haben, möchten wir unser 25-jähriges Bestandsjubiläum für und mit der Paschinger Bevölkerung – und daher auch gemeinsam mit anderen regionalen Kulturträgern – feiern.

Bei zwei Frühjahrskonzerten wird gemeinsam gesungen und gespielt. Die SängerInnen des Sing- und Spielkreises – 5 davon noch Gründungsmitglieder – präsentieren vor allem jene Lieder, die man gern von ihnen hört – österreichische und internationale Volkslieder, die jeder kennt und schätzt. Der Kinder- und Jugendchor unter der Leitung von Anni Weißenböck wirkt als Bestandteil des Vereins natürlich genauso mit wie die Ehepaare Horschitz und Weißenböck mit ihrer Stubenmusi. Beim Jubiläumskonzert im Paschinger Hof unterstützen uns der Musikverein Pasching und der Kirchenchor Pasching.

Beim Jubiläumskonzert im Volksheim Langholzfeld begrüßen wir den Musikverein Langholzfeld, den Harmonikastammtisch sowie den uns freundschaftlich verbundenen Männergesangsverein Admont. Mag. Kurt Mathauer wird in geschätzter Weise launig durchs Programm führen. Zum Abschluss freuen wir uns über Ihren Einsatz: Unser schönstes Geburtstagsgeschenk wäre, wenn Sie alle mit uns singen.

Dennoch ist es gemeinsam gelungen, viele musikalische Höhepunkte zu setzen und immer wieder auch neue Herausforderungen zu suchen und zu bestehen. Für Abwechslung im musikalischen Repertoire sorgten afrikanische Songs, Gospels, Musical-Hits und Schlager, aber auch Wiener Lieder und sogar selbst Komponiertes. Besonders beliebt unter den SängerInnen waren stets ans Herz gehende Volkslieder aus Kärnten, der Steiermark, Tirol und natürlich Oberösterreich, was die Auswahl der Lieder zum Jubiläum nicht einfach machte. |

KARTEN VORVERKAUF
€ 8,-
€ 5,- / für Kinder bis 12 Jahren
bei allen Mitwirkenden
und einigen regionalen Geschäften

AN DER ABENDKASSA
10,- Euro

Mit einem selbst angesetzten „Jubiläumströpferl“ darf heuer angestoßen werden: Auf viele schöne musikalische Stunden in den letzten 25 Jahren und hoffentlich noch viele weitere gemeinsame Lieder in der Zukunft.

VORSCHAU:
Am 16. Juni 2013
singen wir die Missa Brevis von
Charles Gounod anlässlich der
Messe der Jubelpaare in der
Pfarrkirche Langholzfeld!

Rechtzeitig vor den Konzerten bekommen alle Paschinger Haushalte eine Jubiläumsfestschrift, die den musikalischen Weg, den Jürgen Horschitz als Chorleiter vor 25 Jahren eingeschlagen und beständig fortgesetzt hat, Revue passieren lässt. Niemand musste ein Profi sein, um mitsingen zu können, geeignet war jede/r, der/die gerne Volkslieder, moderne Lieder und im Advent auch Weihnachtslieder singt.

Aktuelles erfahren Sie jederzeit auf der Internetseite www.singkreis-pasching.at und bei Facebook.



Einladung

25 Jahre

Sing- und Spielkreis Pasching

„Pasching singt“

Samstag, 20. April 2013
um 18.00 Uhr
im Paschinger Hof

„Langholzfeld singt“

Samstag, 27. April 2013
um 18.00 Uhr
im Volksheim Langholzfeld

Kommen, feiern und singen Sie mit!





Aktives Vereinsleben

Tae Kwon Do in Pasching

Tae Kwon Do Pasching ist nach beinahe sechsjähriger Tätigkeit ein fixer Bestandteil des Vereinslebens im Ort geworden. Deshalb finden wir es auch wichtig, unseren Sport der breiten Paschinger Bevölkerung vorzustellen und auch an den lokalen Veranstaltungen teilzunehmen.

Im Schuljahr 2012/2013 haben wir beim "Paschinger Weinfest" mitgemacht. Bald danach bewiesen wir handwerkliches Geschick beim Bau

unserer Weihnachtsmarkt-Hütte, um auf dem Langholzfelder Adventmarkt zum ersten Mal einen Verkaufsstand öffnen zu können. Unsere selbstgemachten Nutella-Palatschinken waren nicht nur bei den Kindern ein Renner. Wir wollen uns an dieser Stelle auch bei den Eltern und Verwandten der Vereinskinder herzlich bedanken, denn ohne ihre großartige Unterstützung wäre ein erfolgreicher Ablauf gar nicht möglich gewesen. Kurz darauf haben wir uns beim Vereins-Weihnachtsfest zusammengefunden, und schon standen im neuen Jahr intensive Vorbereitungen für eine öffentliche Vorführung am Programm.



Wir bekamen im Februar die Möglichkeit, die Eröffnung für den "Ball der Paschinger" zu übernehmen. Neben der positiven Reaktion der Zuschauer, konnten wir kurz darauf einige neue Mitglieder in unseren Reihen begrüßen. Auch wenn bei Tae Kwon Do Pasching die sportliche Betätigung im Vordergrund steht, sind wir uns alle im Verein einig – gemeinsame Aktivitäten verbinden und machen Spaß! **I**

Komm beweg dich!

Wahlspruch unserer Turner: Alle sprechen von Bewegung, wir machen sie!



16.30 Uhr	Kinder	3 - 6 Jahre Sporthalle
17.00 Uhr	Kinder	7 - 18 Jahre Sporthalle
17.30 Uhr	Judo	alle Altersklassen Turnhalle
18.30 Uhr	Volleyball	ab 14 Jahre Sporthalle
19.00 Uhr		Erwachsene Turnhalle



Jeden Mittwoch für Jung und Alt ab 16.30 Uhr.

Weitere Infos:
www.oetb-pasching.at

Faschingsturnen 2013
Wer sich bewegt kann Krapfen vertragen.

ÖTB Judo Pasching

Der erfolgreiche Jahresüberblick

Unseren Judokas haben im Jänner 2013 wieder mit einem Anfängerkurs gestartet.

**Infos bei Rudi Eckersberger:
Telefon 0699.10523081 oder in
der Turnhalle**

Alle Sieger der Gesamtwertung der drei Bezirkscup-Runden 2012 wurden mit Medaillen ausgezeichnet. Gold errangen: Rosalie Wöss und Patrick Hochhuber. Gute Erfolge konnten auch beim Internationales Colop Masters Turnier am 13. Oktober 2012 in Wels erreicht werden: Von 26 teilnehmenden Vereinen erreichten wir den hervorragenden 11. Platz in

der Mannschaftswertung. Beim internationalen Gallia Schlumpfturnier 2012 belegten Luise Lehner, Marcel Gergar und Bathuan Köse die ersten Plätze. Und auch in der 3. Runde des Linzer Bezirks cups am 7. Oktober 2012 siegten Rosalie Wöss, Luise Lehner, Marcel Gergar und Valentin Witzany. Sieger beim KYU-Turnier in Gallneukirchen am 11. November 2012

waren Rosalie Wöss und Raphael Dinkov-Kirchmayr. Bei der Landesmeisterschaft in Ebensee am 27. Jänner 2013 erkämpften Rosalie Wöss und Raphael Dinkov-Kirchmayr den ersten Platz für den ÖTB Pasching. **I**



Imkerverein Pasching

Die Natur ist wieder erwacht



Es ist in der Natur wieder alles grün geworden und bei den angenehmen Temperaturen sind die Bienen bereits fleißig unterwegs, um Pollen von den Blüten der Erlen, Haseln und Weiden einzutragen.

Dieser eiweißhaltige Pollen wird für die Aufzucht der jungen Bienen benötigt. Alle Blüten- und Samenpflanzen müssen zur Vermehrung bestäubt werden. Aus diesem Grund haben sich die Pflanzen im Laufe der Evolution entsprechend entwickelt, um mit unterschiedlichem Duft und Blütenfarbe Bestäuber zu animieren, Pollen sowie Nektar aufzunehmen. Analog dazu wurden bestäubungsaktive Insekten perfekt von der Natur auf ihre Aufgabe vorbereitet. So verfügt etwa die Honigbiene über einen dichten Pelz, an dem bei jedem Blütenbesuch Pollen (Blütenstaub) haften bleibt. Besucht die Biene die nächste Blüte, bleibt Pollen an deren klebriger Narbe, dem Empfangsorgan, haften und die Befruchtung erfolgt.

Auch wenn viele andere Insekten in Sachen Bestäubung unterwegs sind, hat die Biene eine besondere Bedeutung für unsere Kulturpflanzen. Die Biene ist „blütenstet“, das heißt, Honigbienen bleiben während eines Sammelfluges immer einer Blütenart treu. Den Pollen, den die Bienen mit nach Hause nehmen, befestigen sie geschickt an ihren Hinterbeinen. Mit der Blüte von Kirsche, Marille, Apfel und Birne und den von diesen Blüten zusätzlich eingetragenen Nektar, werden die Bienenvölker rasch stärker. An einem Tag fliegt eine Biene bis zu 30 Mal aus und besucht bei einem Flug 200 - 300 Blüten. Etwa 40.000 Mal muss eine Biene ausfliegen, um einen Liter Nektar zu sammeln, der schließlich ca. 500 Gramm Honig ergibt. Anfangs Mai, wenn hier in unserem Bereich der Raps voll erblüht, beginnt sich in den Bienenvölkern der natürliche Trieb zur Vermehrung zu regen. Dieser Trieb lässt sich, auch durch geeignete Maßnahmen des Imkers, nie ganz unterdrücken und so kommt es, dass in so manchem Garten ein summender Bienenschwarm hängt.

Schwarmbienen sind grundsätzlich friedlich, man sollte allerdings nicht versuchen sie durch Herumwedeln oder Schütteln zu vertreiben. Rufen Sie den

Imker Ihres Vertrauens oder die Rufnummer am Ende des Beitrags und spätestens am nächsten Tag ist der Spuk vorbei.

Informationen über Bienen, Honig und Honigprodukte erhalten Sie bei Ihrem Imker, aber auch im Imkereizentrum Linz 0732 732070 · office@imkereizentrum.at

Imkerverein Pasching
Obmann Hubert Gschwandner
Pasching-Thurnharting
Lokalbahnstraße 2 · Tel.: 07221 88553



inpasching GEWINNSPIEL

Wieder einmal fein essen gehen oder ins Kino?
Mit dem Gewinnspiel von „inpasching“ haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Kinder gehen gratis ins Kino und für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschinger Hof und im Volksheim Langholzfeld.

Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel Ausgabe 4/2012:

- 1.) Im 2. Stock des Rathauses Pasching
- 2.) 21. Jänner 2013
- 3.) Im Netzwerk Pasching

Die Gewinner:

Gutschein für ein Essen im Volksheim Langholzfeld:

Harald Prikler,
Pichlerweg 10

Gutschein für ein Essen im Paschinger Hof:

Ewald Höllinger,
Thurnhartingerstr. 25

Kinokarten:

Markus Beham,
Türkenstr. 10, 14 Jahre

Wir danken fürs Mitspielen!
Die Preise werden zugesandt.

Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe „inpasching“



1.) Wo kann man das mobile App für Bürger und Besucher kostenlos herunterladen?

Antwort: _____



2.) Wann eröffnet das Waldbad Wagram die Sommersaison 2013?

Antwort: _____



3.) Wie heißt die Komödie, die am 24. Mai 2013 aufgeführt wird?

Antwort: _____

Name _____ Alter _____

Straße/Hausnummer _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindefiliale vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe „inpasching“ veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. **Einsendeschluss ist der 31. Mai 2013.** Viel Spaß beim Mitmachen!

Bezahlte Anzeige



Budapest 13. - 14.04.13 **119,-**

Tulpenblüte in Holland 17. - 21.04.13 **569,-**
mit Blumenkorso in Noordwijk



Kroatien 21. - 27.04.13 **579,-**
mit Dubrovnik und Besuch von Mostar & Medjugorje

Frühling in Meran 28.04. - 01.05.13 **389,-**

Kulinarische Wanderreise – Südoststeiermark
02. - 05.05.13 **285,-**

Bratislava 04. - 05.05.13 **ab 99,-**

Bayerische Seenvielfalt 09. - 10.05.13 **147,-**

Odenwald & Hessische Bergstraße
09. - 13.05.13 **398,-**

Cinque Terre – GOURMETKÜCHE!
auch als Wanderreise buchbar
15. - 20.05.13, 15. - 20.09.13 **645,-**

Venedig mit Hotel in Jesolo
18. - 21.05.13 **ab 279,-**

Die schönere Art Reisen zu genießen!

SCHLAGER OPEN AIR IN KROATIEN
mit Nik P. & Band, P. Frey, St. Mross uvm.
03. - 05.05.13 **ab 220,-**



Frühling in der Region Latium - Hotel am Bolsenasee
18. - 24.05.13 **599,-**

Insel Mainau 24. - 26.05.13 **325,-**

Hamburg mit Möglichkeit zum Musicalbesuch
mit Internationaler Gartenschau
30.05. - 02.06.13 **ab 399,-**
mit „Tierpfarrer“ Mag. Franz Zeiger
17. - 20.07.13 **ab 359,-**
25. - 28.08.13 **ab 399,-**

Altmühltal & Romantische Straße
07. - 09.06.13 **285,-**

Zu den Perlen der Ostsee 09. - 15.06.13 **799,-**
Insel Rügen – Hiddensee – Usedom

Franken – Traumhaftes Hotel in Bamberg
14. - 16.06.13 **299,-**

Polen 16. - 23.06.13 **799,-**

Glacier Express 25. - 28.07.13 **ab 449,-**

Reiseparadies Kastler Bus vor Ort!
Südengland ab/bis Linz 06. - 13.08.13 **1.299,-**
Schottland 27.07. - 03.08.13 uvm. **1.399,-**

100 Jahre Simpl 20.04., 25.05.13 **ab 69,-**

Salzburg & „The Sound of Music“ mit U. Kröger
21.04.13, 20.10.13 (NM-Vorstellung) **ab 84,-**

MUSICALS

Wien **ab 79,-**

„Elisabeth“ lfd. bis 16.06.13

„Natürlich Blond“ lfd. ab 23.02.13

Bochum **ab 256,-**

Starlight Express 13.- 14.04.13, 07.-08.12.13

VORSCHAU SOMMERFESTSPIELE

Seefestspiele Mörbisch „Der Bettelstudent“
lfd. ab 11.07.13 **ab 83,-**

Römersteinbruch „La Bohème“
lfd. ab 10.07.13 **ab 89,-**

Mehrtagesfahrten **ab 199,-**



Bregenzer Festspiele „Die Zauberflöte“
28. - 29.07., 11. - 12.08.13 **ab 299,-**

Fordern Sie bitte unseren Musik- und Kulturkatalog an!

Reiseparadies Kastler GmbH
Ottensheim • Telefon: 07234/823 23 - 0
Linz • Telefon: 0732/31 27 27
St. Martin/Mkr. • Telefon: 07232/321 11
www.kastler.at